87STE JAARGANG No. 131 WOENSDAG 10 JUNI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

TOENEMENDE ANGST EN ONGENOEGEN BIJ LEERKRACHTEN

Don Bosco protesteert tegen besluiteloosheid autoriteiten

Kritieke toestand in onderwijs

WILLEMSTAD — Het bestuur van de r.k. Vereniging van onderwijzend personeel Don Bosco, heeft in een open brief gericht aan de regering van de Nederlandse Antillen, de minister van Onderwijs, de direkteur van het Departement van Onderwijs het bestuurscollege van Curacao, de gedeputeerde van Onderwijs, de schoolbesturen en een aantal andere instanties die rechtstreeks betrokken zijn bij het onderwijs, ernstig geprotesteerd tegen wat zij noemt, de besluitloosheid van de desbetreffende instanties inzake de meest urgente problemen van ons onderwijs.

In de brief dringt het bestuur van Don Bosco er bij de betreffende autoriteiten op aan, op zo kort mogelijke termijn beslissingen te nemen t.a.v. deze zeer dringende kwesties. Indien de nodige beslissingen uitblijven — hetgeen onherroepelijk zal leiden tot een zeer kritieke situatie in het onderwijs — zal Don Bosco de nodige stappen ondernemen om haar verzoek kracht bij te zetten, daar de leerkrachten van Curacao onmogelijk hun taak naar behoren kunnen vervullen.

Tekort aan leerkrachten

In de open brief wordt de aandacht erop gevestigd dat er op Curacao een groot tekort aan leerkrachten zal zijn in het komende schooljaar. Bovendien bestaat er een ontstellend tekort aan klaslokalen waardoor vele kinderen verstoken blijven van adequaat onderwijs. Er is voorts nog geen bindende beslissing genomen m.b.t. het eventueel doorvoeren van het papyamento op de lagere scholen en er heerst grote verwarring t.a.v. de te volgen onderwijssystemen op de lagere scholen. Don Bosco wijst er op dat het ontbreken van een algemene opleiding voor onderwijzend personeel leidt tot verkruimeling, meer kosten en bovendien een goed opgezet instituut in de weg staat. Er is nog geen enkele beslissing genomen ten aanzien van een vijfdaagse of zesdaagse werkweek voor het onderwijs waardoor de voorbereidingen voor het nieuwe schooljaar onmogelijk zijn geworden. Tenslotte hekelt Don Bosco het feit dat de begeleiding van leerkrachten nagenoeg ontbreekt, dat de Kleurteronderwijswet nog steeds niet is afgekondigd, dat door onderbezetting van het Departement van Onderwijs deze in het uitvoeren van zijn taak ernstig wordt belemmerd en dat al deze overwegingen samen met vele andere tot grote onrust en ontevredenheid onder de leerkrachten leiden.

In een toelichting bij de open brief motiveert het bestuur van Don Bosco de publicatie van haar grieven met de opmerking dat geconstateerd is dat een groot gedeelte van de leerkrachten met grote angst en steeds toenemend ongenoegen de dag ziet naderen waarop de bom zal barsten en het hele onderwijs aan de grond zit. Een verantwoord onderwijsbeleid is volkomen zoek terwijl juist in deze tijd een krachtig beleid urgente noodzaak is. De desbetreffende instanties tonen een dusdanige besluiteloosheid en laksheid dat nu zonder te overdrijven gezegd kan worden dat alles volkomen stil ligt.

Buitenlandse reizen lijken eerder vluchtpogingen om zodoende te ontkomen aan het nemen van beslissingen die reeds lang genomen hadden moeten worden, aldus Don Bosco. Onder de leerkrachten heerst grote onrust omdat niemand weet wat er na de komende vakantie gaat gebeuren. Talrijke kwesties zijn al ettelijke maanden ja zelfs jaren in studie en tot op de dag van vandaag zijn er haast geen beslissingen genomen, terwijl over enkele weken het nieuwe schooljaar al moet beginnen.

De geruchten doen de ronde dat er dit jaar grote tekorten zullen zijn zowel wat betreft leerkrachten als lokalen. Tot op heden zijn er geen beslissingen genomen wat er nu precies gaat gebeuren, terwijl er toch besloten moet worden of er nieuwe lokalen worden bijgebouwd (praktisch niet meer haalbaar) of er kinderen thuis moeten blijven of dat de bestaande lokalen in de morgen en middaguren gebruikt moeten worden. Drie mogelijkheden waarvan twee niet te realiseren zijn. Het leerkrachten-tekort kan men slechts ineens opheffen door leerkrachten uit Nederland over te laten komen of leerkrachten dubbele tijden te laten werken. Het eerste schijnt ondanks goodwill-bezoeken niet te verwezenlijken. Hier blijft er slechts een mogelijkheid over.

Een tweede gerucht dat de ronde doet is dat men Kleuterleidsters—B zal inschakelen om zodoende de open plaatsen op de Lagere Scholen in te nemen. Afgezien van de gevoelige aderlating voor het Kleuter-onderwijs, voortreffelijk plan mits hieraan voorafgaat de nodige organisatie en planning. Indien dit plan bij wijze van een geleide experiment gebeurt, kan hieruit zelfs de eerste stap in de richting van een onderwijsvernieuwing gerealiseerd worden. Maar over enkele weken begint de school en hierover is nog niets beslist.

Een derde gerucht is papyamento op school. Mogelijkheden: niet doorvoeren of wel doorvoeren. Indien men toch niet van plan is over te gaan op papyamento, spreek dan dat uit, dan weet men tenminste waar men staat. Waarom nog steeds een diep stilzwijgen? Is men wel van plan om papyamento op school te introduceren, dan kan men terecht de vraag stellen: "Waar zijn de plannen? ", Wanneer start de cursus papyamento voor leerkrachten, waar zijn de boeken? Indien zij er nog niet zijn, dan is er geen keuze meer. **Maar het moet uitgesproken worden.**

Een duidelijk te constateren feit is het gedeeltelijk vastlopen van het plan "Aangepaste programma's voor taal en rekenen in het basis-onderwijs." Een voortzetten van dit plan vereist: De aangepaste programma's, de juiste selectieprocedure, de scholing van leerkrachten, de begeleiding van dit plan en misschien de verplichtstelling op alle scholen. Op een andere basis is dit plan niet verantwoord. Zijn deze voorwaarden geschapen? Zo niet, dan moet men dat bekend maken en een beslissing nemen, waarbij in deze, de keus beperkt is tot een, nl. het plan mag zo geen doorgang meer vinden. Deze beslissing moet worden genomen. Langer dralen heeft slechts fatale konsekwenties voor de leerling. Wat hier tegenover stellen? Zo spoedig mogelijk enige experimenteerscholen aanwijzen waarin op een meer overzichtelijke wijze een wetenschappelijk verantwoord proef kan worden opgenomen. Deze scholen moeten echter binnen de komende vier weken aangewezen worden.

Opleiding

De mogelijkheden voor een algemene opleiding voor onderwijzend personeel is al jaren in studie. Veelal emotionele motieven hebben de realisatie daarvan in de weg gestaan. Een uit nood geboren plan ligt klaar **ter realisatie van de algemene opleiding**, hoewel nog provisorisch gehuisvest maar toch met verschillende positieve mogelijkheden. De beslissing ligt in handen van de overheid, die nog steeds niet beslist. Ondertussen nadert de dag dat de schoolpoorten weer open moeten gaan.

Werktijden

Wordt in het komend schooljaar 5 of 6 dagen gewerkt? Voor beide mogelijkheden zijn er positieve en negatieve punten te vinden, waarover lang gepraat kan worden. Maar over enkele weken begint de school en de beslissing moet komen. Laat het zwaarst wegen wat het zwaarst moet wegen, maar neem een beslissing. Kritiek zal er toch altijd wel komen maar daar moet de beleidsman boven kunnen staan. Vanuit de schoolbesturen is het plan gelanceerd om jonge pas benoemde hoofden van scholen (en misschien ook oudere hoofden) in de vorm van een cursus bij te staan in hun moeilijke taak. Ook over begeleiding van jonge leerkrachten is gesproken, zodat deze jonge mensen gedurende hun eerste jaren kunnen steunen op een daadwerkelijke hulp. Plannen die nog steeds plannen zijn. Wie moet beslissen en waarom wordt er dan niet besloten?, aldus het bestuur van de onderwijzersvereniging Don Bosco.

IN AMMAN WORDT NOG GEVOCHTEN

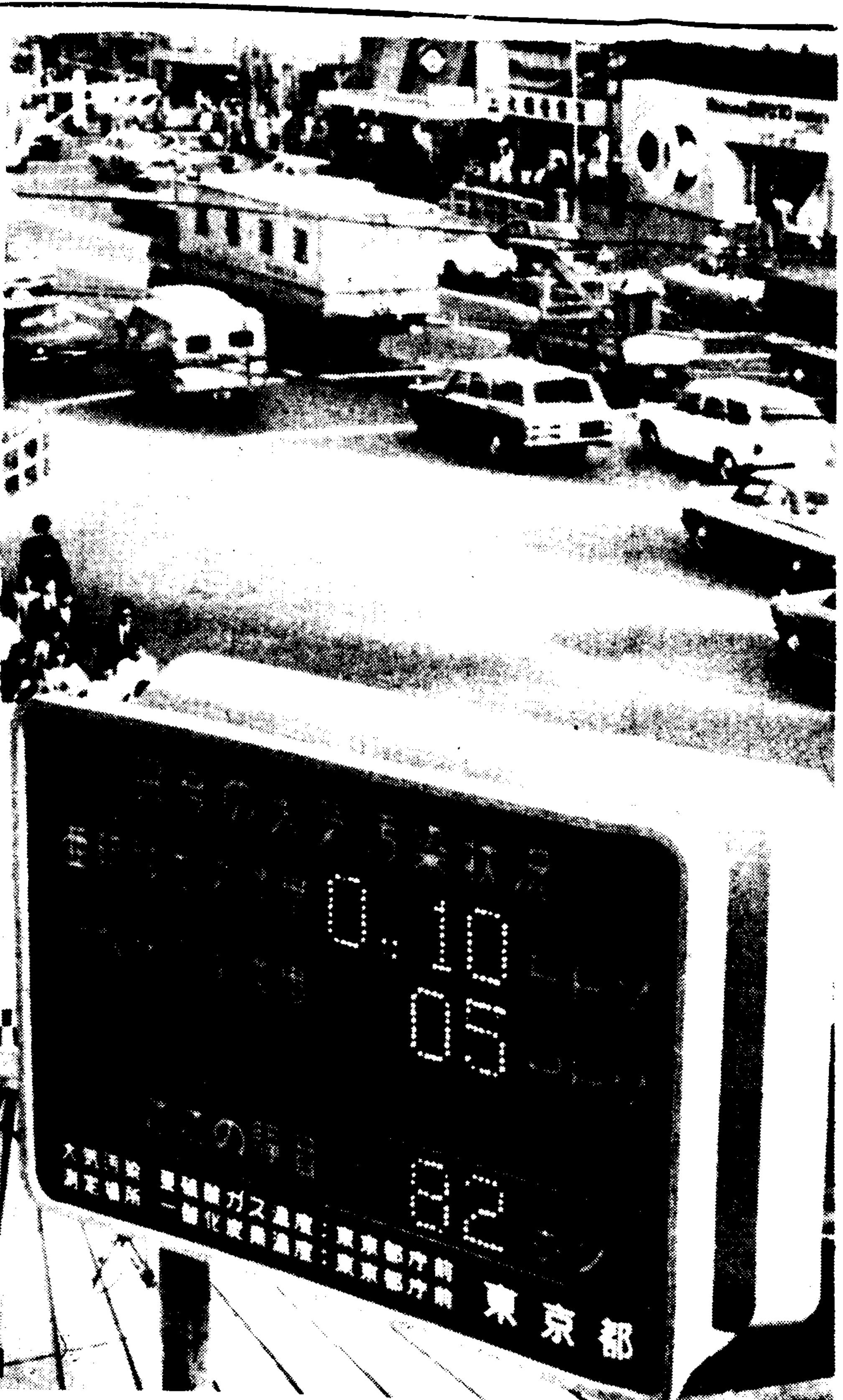
Palestijnse commando's onder Jordaans vuur

AMMAN — In Amman is vanmorgen overeenstemming bereikt over een staakt-het-vuren en het terugtrekken op hun bases van de Jordaanse troepen en de Arabische guerrilla's, maar volgens latere berichten wordt er in de Jordaanse hoofdstad nog steeds gevochten.

Een woordvoerder van „El Fatah" in Beiroet heeft meegedeeld, dat er vanmorgen is geschoten bij het hoofdkwartier van de Palestijnse commando's op de berg Hoessein en bij het vluchtelingenkamp op de berg Nuzha.

Van Iraakse zijde is Jordanie ervoor gewaarschuwd, dat het front tegen Israel wordt verzwakt door vijandelijkheden tegen de guerrilla's. Aan de conferentie in het koninklijk paleis is ook deelgenomen door de opperbevelhebber van 12.000 Iraakse militairen, die in Jordanie zijn gelegerd.

De leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, Nasser Arafat, heeft vandaag „de kinderen van hetzelfde vaderland, onze medestrijders en de guerrilla's opgeroepen het gemeenschappelijk doel voor ogen te houden, namelijk „de bevrijding van Palestina".



Ook in Japan neemt de milieuvervuiling snel toe. Ter waarschuwing heeft het stadsbestuur op vier plaatsen in Tokio electronisch verlichte borden laten zetten, die de mate van luchtvervuiling en lawaai aanduiden. De getallen geven (van boven naar beneden) aan: het zwaveldioxydes en koolmonoxidegehalte van de lucht en de sterkte van het lawaai.

Parlementaire VS-missie terug uit Indochina

BUENOS AIRES — Een Argentijnse politicus, dr Hector Sandler, heeft verklaard dat de regering van president Ongania zelf verantwoordelijk is voor de ontvoering van oud-president Aramburu, voor wiens leven gevreesd wordt. Dr Sandler is secretaris-generaal geweest van de verboden Udelpa-partij, die Aramburu destijds bij zijn verkiezing steunde. Hij verklaarde in een vrijdag gepubliceerd document, dat de ontvoering niet aan „linkse extremisten" kon worden toegeschreven, en somde een aantal redenen op die de huidige regering er vervolgens hem toe brachten, Aramburu te laten verdwijnen.

Drs Bakker in Eerste kamer:

Nederland praat Antillen zelfstandigheid niet aan



MINISTER BAKKER
.....geen initiatief.....

DEN HAAG — De Nederlandse regering zal in gezamenlijk overleg met de regeringen van de Nederlandse Antillen en van Suriname nu al vragen aan de orde moeten stellen inzake een eventuele zelfstandigheid van deze rijksdelen. Op dit standpunt stelde zich dinsdag de anti-revolutionaire senator, prof mr De Gaay Fortman, tijdens de begrotingsbehandeling in de eerste kamer van het departement van de vice-minister-president, waaronder de koninkrijkszaken ressorteren.

Prof de Gaay Fortman vond naast zich de liberale ir Louwes, volgens wie het statuut voor het koninkrijk dringend herziening behoeft. "Het statuut is vijftien jaar oud en met name de staatkundige gelijkheid moet worden onderzocht". De vertegenwoordigers van KVP en CHU, respectievelijk de senatoren Terwindt en Reijnders, steunden het regeringsstandpunt, volgens hetwelk Nederland geen initiatieven moet ontwikkelen die tot zelfstandigheid van de Antillen en Suriname zouden leiden, maar ook de heer Terwindt meende dat aan een wijziging van het statuut niet valt te ontkomen. "Vrijwel alle politieke partijen in de Antillen en Suriname willen het nu eenmaal".

De pacifistisch-socialistische afgevaardigde Lankhorst, vond dat de zelfstandigheid geen zaak meer kan zijn van de regeringen van de Antillen en Suriname alleen. Naar zijn mening moet de staatkundige band met beide landen zo snel mogelijk worden beëindigd, zonder dat Nederland zich aan zijn plicht tot steunverlening onttrekt. Ook ir Louwes kon niet inzien dat Nederland geen initiatieven hoeft te nemen.

Weg van overleg

De socialist Cammelbeeck, zag nog maar weinig in het zijns inziens niet meer te handhaven regeringsstandpunt. Ook hij gelooft in de weg van het overleg, zoals door prof De Gaay Fortman aangegeven. "Het is nu wel duidelijk bekend wat de politieke partijen in de twee rijksdelen wensen: wijziging van het statuut als tussenfase op de weg naar zelfstandigheid, gesteund door bi- en trilaterale verdragen.

Vice-premier drs J.A. Bakker, bleef echter op zijn standpunt staan. Wel vond hij de gedachte van prof dr De Gaay Fortman, de moeite waard om intern en informeel van gedachten te wisselen. "Dat betekent dus niet dat wij een passieve houding aannemen maar wel betekent dit dat wij er niets voor voelen de beide partners de zelfstandigheid aan te praten".

Minister Bakker zei graag gezien te hebben dat de Billiton maatschappij bij de concessieverlening voor het bauxiet-prpject in west-Suriname als beste uit de bus zou zijn gekomen. "Maar het gaat er ons om dat Suriname de maximale opbrengst uit zijn bodem haalt en wij zijn bereid de Surinaamse regering daarbij te steunen".

In deze vergadering brachten tal van afgevaardigden hun leedwezen tot uitdrukking met het overlijden van de oud-premier van Suriname, J. Pengel.

Shell wil stoppen met boring in Suriname

Exploratie tot nog toe niet hoopgevend

PARAMARIBO — De Shell Suriname Exploratie en Produktie Mij n.v. overweegt haar van overheidswege verkregen (land)concessie voor olieboringen in Suriname terug te geven. Dit deelde ir E. van der Meulen, directeur van deze maatschappij, het dagblad Suriname mede. De totaal 20 boringen naar commerciele aardolie op verschillende plaatsen in het land, waar rond 4,6 mln gulden tegenaan werd gegooid, hebben volgens de heer Van der Meulen niet de verwachtbare resultaten opgeleverd. De investering van Shell inclusief de z.g. kontrakt-bonus (1 miljoen) bedraagt totaal 5,6 miljoen. Ook heeft de Shell in combinatie met "elf" een extra een miljoen aan vier (zee) boringen uitgegeven, welke eveneens op niets uitliepen. Het Shell-overheidskontrakt voor olieboringen werd op 6 november 1968 voor een jaar gesloten.

In maart 1969 begon men met de boringen en eind mei dit jaar liep het kontrakt officieel af met de laatste boringen in Jonkerman's Kreek tegenover Nieuw Amsterdam in het distrikt Commewijne. De enige boorplaats waar een beetje olie naar boven kwam was het dorpje Tamanredjo te Calcutta in het distrikt Saramacca. Blijkens mededelingen van ir Van der Meulen is de Shell niet hoopvol gestemd t.a.v. deze olievondst daar ze niet aan drie voornaamste eisen voldoet voor een commercieel verantwoorde exploitatie. De olie is te dik, de zanden zijn te dun, de oppervlakte waar het gevonden werd en de hoeveelheid die er is aangetroffen zijn te klein.

Verder wilde de heer Van der Meulen, direkteur van de Shell exploratie en produktie mij n.v. niet uitweiden, daar hij eerst overleg met de Surinaamse regering wenst te plegen.

Per taxi van en naar gevangenis

BRUSSEL — Een 36-jarige Belg uit Trazegnies, die dezer dagen uit de gevangenis in Brussel werd ontslagen, is maar enkele uren op vrije voeten geweest. De man nam een taxi om zich naar huis te laten rijden maar dichtbij zijn woning overviel hij de chauffeur en beroofde die van ongeveer zeventig gulden. Hij zit nu weer in de gevangenis, ditmaal te Charleroi.

Onderwijs

DE KATHOLIEKE VERENIGING van onderwijzers Don Bosco heeft in niet mis te verstane bewoordingen uiting gegeven aan het groeiend onbehagen en ongenoegen van de leerkrachten op Curaçao over het uitblijven van een duidelijk onderwijsbeleid om een dreigende of liever reeds bestaande crisis af te wenden. In een open brief, gericht aan de regering en aan allerlei instanties die direct of indirect betrokken zijn bij het onderwijs, wijst Don Bosco erop dat wij door het uitblijven van beslissingen in de laatste jaren, in een situatie zijn geraakt die de educatie van onze kinderen in ernstig gevaar brengt.

De gebeurtenissen van de laatste tijd hebben ertoe geleid dat een groot aantal leerkrachten ons land verlaat en dat vele jonge Antillianen die in Nederland een onderwijzersopleiding hebben genoten, verkiezen weg te blijven, omdat hun toekomst in het Antilliaanse onderwijs te onzeker lijkt.

Meer dan eens hebben wij gewaarschuwd tegen de gevaren van de besluiteloosheid van de regering, van het uitblijven van een duidelijk beleid, van het „vluchten naar het buitenland", zoals Don Bosco het noemt, in plaats van in het Fort proberen de achterstand in te halen die wij in de afgelopen jaren op allerlei gebied hebben opgelopen.

Wat hebben wij immers aan luxe hotels langs onze stranden, casino's waar rijke Amerikanen hun geld verspelen aan exploitanten van wie gefluisterd wordt dat zij betrekkingen onderhouden met de maffia, industriële ondernemingen die grote kapitalen investeren, maar doorgaans weinig nieuwe arbeidsplaatsen scheppen, terwijl onze jeugd de dupe dreigt te worden van een steeds slechter wordend onderwijssysteem?

Wat hebben wij aan kreten als „verantillianisering van het onderwijs door het invoeren van het papyamento" zonder dat serieus wordt nagegaan hoe dit moet plaats vinden en wat de gevolgen ervan zullen zijn voor het peil van ons onderwijs en voor de aansluiting daarvan bij hogere studies in het buitenland?

Waar leidt de „socialisering van onze maatschappij en een grotere materiële welstand van ons volk" heen als er gelijktijdig een geestelijke verpaupering plaats vindt als gevolg van het uitblijven van een drastische en realistische aanpak van een van de meest elementaire problemen van onze maatschappij?

De open brief van Don Bosco zou men kunnen beschouwen als een motie van wantrouwen van de katholieke leerkrachten op Curaçao tegen de autoriteiten die in het recente verleden en nu nog niet die maatregelen nemen die onze jeugd een deugdelijke scholing garanderen. Na het onderwijsconflict op Aruba doet dit ons eens te meer beseffen dat wat eens een oase op onderwijsgebied was op dit halfrond dreigt te vervallen tot een derderangs opleiding die in dat geval ook alleen maar derderangs burgers kan afleveren aan onze gemeenschap.

Min. Nita over bezoek Nederland

WILLEMSTAD — Minister A. P. Nita zal morgenavond om half acht een toespraak houden voor radio en tv. Daarbij zal hij vertellen over zijn ervaringen, opgedaan tijdens het recente bezoek, dat hij aan Nederland heeft gebracht. Onder meer zal hij spreken over zijn bezoeken aan enige tehuizen, waar Antilliaanse meisjes werkzaam zijn. Verder is de minister van plan mededelingen te doen over zijn gesprekken met Nederlandse deskundigen met betrekking tot de invoering van een ontslag-wet. In dit verband zal de minister ook nader ingaan op het functioneren van de Gewestelijke arbeidsbureaus in Nederland. De bewindsman blijkt zeer voldaan te zijn over zijn bezoek aan Nederland en de daar gelegde contacten. Zo had hij een onderhoud van drie uur met een groep Antilliaanse studenten

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Ben hur. WESTEND: 19.00-21.00 Kill baby kill. CINELANDIA: 19.00-21.00 Gipsy moths. DRIVE-IN: 19.00-21.00 Un soir un train. CINE-RIO: 20.00 Esta noche si. AIRPORT CINEMA I: 19.15-21.15 The sexperts.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Suffisant en morgenavond te Zuid-Bonam.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 23718; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 2380; Botica „1968 n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00-20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

UITREIKING: 20.00 diploma - geslaagden Tech. College Sint Jozef - feestzaal Huize Wegelegen.

WERELDVOETBAL: 18.00 uitz. wedstr. Brazilie vs Roemenie; 20.00 Duitsland vs Peru - via Radio Caracas Television, kanaal 10.

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Ann Marie, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zangeres Glenda Grainger, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (zat. 23.00-01.00). Knickerbocker diningroom: optr. Los Duques. Zondag: 12.00-15.00 Bar-b-que rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 22.30 optr. Pepe Miller, dansen op muz. van Moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz. The Thunderclouds. Country Inn: muz. Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz. The Three Voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.30-03.00 gelegenheid tot dansen).

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00 te Soto (voor school).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00-15.30 te Brievengat (voor bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (voor bc).

LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 10.00 te postkantoor; 14.00 te hulppostkantoor Plesman-luchthaven.

WERELDVOETBAL: 18.00 uitz. wedstr. Tsjechoslowakije vs Engeland - via Radio Caracas Television, kanaal 10.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00/16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

BILJART: 19.30 kamp. - club J.P.F.

CUR. CAMERACLUB: 19.30-20.30 uitlenen van boeken en tijdschriften - studio-geb., Ruysdaelstraat 3.

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curaçao Int.

INSCHRIJVING: 18.30-20.30 leerl. voor Cur. Akademie voor beeldenden kunsten.

SAIGON — Amerikaanse en Zuid-Vietnamese troepen hebben dinsdag in Cambodja nieuwe wapen- en levensmiddelenopslagplaatsen ontdekt, maar weinig contact met de tegenstander gehad. Naar een militaire woordvoerder in Saigon meedeelde ontdekten eenheden van het elfde pantsercavalerie-regiment vier opslagplaatsen met rijst, zout, wapens en munitie. Troepen van de luchtcavalerie-divisie vonden in een complex van 58 bunkers vijf ton munitie en ruim 10 kilometer lont.

Beursberichten

NEW YORK — Dinsdag is in de koersen op de New Yorkse effectenbeurs weinig verandering gekomen. De slotnoteringen waren nagenoeg gelijk aan die van maandag, de handel had een lusteloos verloop. Het aantal fondsen dat lager sloot dan dinsdag was juist in de meerderheid. De omzet bedroeg iets meer dan zeven miljoen aandelen. Volgens sommige analisten duidt de kleine omzet van maandag en dinsdag op een afwachtende houding van de beleggers. Sommige beleggers aarzelen omdat ze niet zeker zijn van de steun die de markt zal krijgen en omdat ze een reactie verwachten op de koersverbeteringen van de laatste tijd. Anderen waren van mening dat het niet nodig is veel verkoopdruk uit te oefenen omdat ze willen wachten op de economische toespraak van president Nixon die in de maak is.

AMSTERDAM — Internationals verdeeld. Kon. Olie gedrukt evenals AKZO, Hoogovens en Unilever vriendelijk, Philips prijshoudend. Cultures weinig veranderd. Scheepvaart vriendelijk, staatsfondsen weinig veranderd maar over het algemeen iets beter.

Commentaar van Trouw

In West-Suriname geen bauxiet voor Billiton

DEN HAAG — Billiton zal vermoedelijk niet te pas komen aan de exploitatie van de bauxiet-voorraden in het Surinaamse Bakhuysgebergte, zo schrijft "Trouw" in een hoofdartikel. Volgens het blad zullen niet alle Surinamers gelukkig zijn dat Billiton moest afvallen, ook de Surinaamse regering niet. "Immers wanneer Reynolds komt zal dat een versterking betekenen van Amerikaanse invloed in Suriname en een grotere afhankelijkheid van Amerikaanse maatschappijen. Er was uit politiek oogpunt veel voor te zeggen geweest wanneer er een sterke Nederlandse, althans Europese betrokkenheid was geweest bij de ontwikkeling van West-Suriname als bauxiet-producerend gebied", aldus "Trouw".

Het blad vervolgt: "Maar terecht heeft de Surinaamse regering wat het zwaarste is het zwaarst laten wegen. De situatie in het land is bovendien zo, dat men zich niet kan veroorloven nog lang te onderhandelen: er moet wat gebeuren. Het vertrouwen bestaat bij de Surinaamse regering dat de keuze voor Reynolds geen invloed zal hebben op de houding van de Nederlandse regering bij de aanzienlijke steun die Suriname nodig heeft om de ontwikkeling van west-Suriname te financieren. We hopen van harte dat het niet beschaamd zal worden".

De Billiton-directie stelt zich vrij laconiek op, zo meldt "Trouw" verder nog. "De vorige week verzekerde men ons het natuurlijk jammer te vinden wanneer men niet betrokken zou raken bij het Bakhuys-gebergte, maar in de verhouding tot Suriname zou dat voor Billiton geen verschil maken", aldus het blad.

Billiton juichte in ieder geval toe dat het gebergte geexploiteerd werd, "want dat zal de spanningen verminderen en dat is ook gunstig voor onze vestigingen"'

"De telegraaf tekende uit de mond van drs D. Nauta van de raad van bestuur van Billiton het volgende commentaar op: "Het is natuurlijk jammer maar ik lig er beslist niet van wakker. Met onze 65 ondernemingen - waar er na de fusie met de Kon Shell nog wel een paar bij zullen komen - hebben we zakelijke kansen en projecten genoeg. Bovendien kunnen we ons geld maar een keer uitgeven. Ik kan me echter wel goed voorstellen, dat het voor onze lokale mensen in Suriname wel een grote teleurstelling betekent".

Canon resp. tien cent en een ct per vierk. meter

Erfpacht verleend op gronden op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — Het recht van erfpacht voor een periode van zestig jaar is verleend aan Yves St-Amand en aan RCP Corporation nv, wat betreft percelen grond op Sint Maarten. Dit blijkt uit de Publicatiebladen 50 en 51, welke dezer dagen zijn verschenen en welke de betrokken landsbesluiten bevatten, waarbij de besluiten van het Bovenwindse bestuurscollege, afdeling Sint Maarten, worden goedgekeurd. De heer St-Amand krijgt erfpacht op een stuk grond van ongeveer vijfduizend vierkante meter te Fort Willem. De canon is bepaald op tien cent per vierkante meter over de eerste twee jaren en op twintig cent voor de rest van de duur van het erfpchtswet. Bij RCP Corporation gaat het om een perceel grond van ongeveer 42.000 vierkante meter te Simpsonsbaai. Hier is de canon bepaald op één cent per vierkante meter.

Heer Bommel en de blijdschapper



6885. — Toen de ambtenaar eerste klasse het vertrek had verlaten, bleef de burgemeester in een neerslachtige stemming achter.

„Staking", prevelde hij moedeloos voor zich heen. „Men wil meer hebben dat is te begrijpen. Maar men vat niet, dat het ragfijne spel van lonen en prijzen zo licht uit de balans raakt. Natuurlijk kunnen we gemakkelijk wat geld bijdrukken, maar waar blijven we dan?"

Op dat moment werd er op de deur geklopt, en toen de bekommerde magistraat zich omwendde, zag hij twee bezoekers binnentreden. Het waren de heer Zwadder, die een zwart koffertje torste, en heer Bommel met een niet-begrijpende blik op het gelaat.

„Ik hoorde, dat er een staking dreigt", sprak de eerste.

„Ik begrijp uw zorgen, maar ik meen er een oplossing voor gevonden te hebben. Dat is tenslotte mijn vak. Ik ben een blijdschapper!"

„Een wat?" riep de burgervader uit. „Wat komt u doen?"

„Ik kom vreugde verspreiden", verklaarde de ander met een dunne glimlach. „Ik zal uit eigen middelen de loonronde betalen. Veroorloof mij iets in het gemeentefonds te storten; ik weet dat de kas wat leeg is." Hij wachtte niet op een antwoord, doch knielde op de grond neer en opende het koffertje. Daarop begon hij voor de ogen van de verbaasde omstanders stapels bankbiljetten uit het inwendige te halen, die hij zorgvuldig om zich heen opstapelde. Nog een bundeltje volgde het andere, en al spoedig was hij door het waardepapier aan het oog onttrokken.

Rechter Tie en het zwaard zwaard



15. — „Je weet natuurlijk nooit of Seah hier niet een oude vijand heeft ontmoet, die zich had vermomd om niet herkend te worden", oppert de hoofdman. „Misschien wel die zogenaamde vagebond Hoe Ta-ma." „Het is mogelijk", zegt Tsjiao Tai, „maar ook als hij een echte zwerver is, weet hij misschien wel meer van de zaak. De trommelaar vertelde toch dat hij een oogje had laten vallen op Seahs dochter? Stel dat ze niets van hem wilde weten. Als hij laag genoeg gezonken is, heeft hij misschien op deze wijze wraak willen nemen. In elk geval was Hoe in de gelegenheid om de zwaarden te verwisselen, want toen hij ruzie maakte met Lau, stond hij vlakbij het zwaardrek. Lau zelf heeft natuurlijk ook de gelegenheid gehad, maar ik zou geen reden kunnen verzinnen waarom hij het had gedaan." Ze houden stil bij de trap van het gerechtsgebouw en Tsjiao Tai vervolgt tot de hoofdman: „Stel jij nu vast met de oudste klerk een rapport op van wat er gebeurd is. Dan kan ik proberen die Hoe Ta-ma op het spoor te komen. Als hij hier al vier dagen rondscharrelt, zullen er wel mensen zijn die weten waar hij te vinden is." Vereerd met zijn opdracht gaat de hoofdman naar binnen. Rapporten opstellen is niet iets wat hem vaak wordt toevertrouwd. Tsjiao Tai gaat zijn eigen weg.



„De piraten van de Nijl"

Beurs van New York

	9/6		9/6
Acf Industries Inc.	40 1/4	Litton Industrie Inc	19 3/4
Ais Reduction Co	15 7/8	Lockheed Aircraft	10 1/4
Allied Chemical	17 1/8	Marcor Corp	44 3/4
Aluminium Co of America	53 1/4	Martin Mariette Corp	13 1/8
American Brands	36 1/2	May Department Stores Co	16 1/4
American Can Co	36 1/8	McDonnel Douglas Aircraft	15
American Cyanamid Co	26 5/8	Merck & Co	89
American Electric Power	24 5/8	Minnesota Mining & Mfg	83 1/2
American Metal Climax	35 5/8	Mobil Oil Corp.	44 5/8
American Motors Corp.	7 1/2	Monsanto Co	32 1/8
American Smelting & Refinir	26 5/8	National Biscuit Co.	45 1/8
American Telephone & Teleg	42 7/8	National Cash Register.	52 1/2
Ampex Corp	17 7/8	National Distillers & Chemical	15
Anaconda Company	24 1/2	National Gypsum Co	16 1/2
Armco Steel Corp	22	National Steel Corp	35 3/8
Atlantic Richfield Co	53 1/4	North American Rockwell Coi	18 5/8
Bendix Corp	22 5/8	Olin Mathieson Chemical	15 1/2
Bethlehem Steel Corp	23 7/8	Pacific Gas & Electrical	23 7/8
Boeing Co	15 5/8	Pennsylvania Central Co	14
Burroughs Corp	114 3/8	Pepsico, Inc	43 7/8
Canadian Pacific Ry Co	55 1/8	Phelps Dodge	42 3/4
Celanese Corp of America	55	Philip Morris Inc	36 5/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.	45 3/4	Phillips Petroleum	25 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	50 1/4	Proctor & Gamble Co	47 1/2
Chrysler Corp	21 3/4	Radio Corp of America	22 5/8
Cities Services Co	44	Ojjc Republic Steel Corp	30
Colgate Palmolive Co	35 1/2	Reynolds Tobacco (R.J.)	42 1/4
Colt Industries Inc	15 7/8	Royal Dutch Petroleum	34 1/2
Commonwealth Edison	31 3/4	Sears, Roebuck & Co	58 1/2
Consolidated Edision of NY	23 1/8	Shell Oil Co	40 1/8
Continental Can Co	60	Southern Co	20
Continental Oil	23 1/8	Southern Railway	48 1/4
Curtiss Wright Corp.	25 1/2	Sperry Rand Corp	27 1/2
Dart Ind	30	Standard Oil of California	41 1/8
DOW Chemical	65 1/2	Standard Oil Co Indiana	41
Dupont (e.i.) de Nemours	116 3/8	Standard Oil Co New Jersey	54 1/2
Eastman Kodak	64 7/8	Studebaker Worthington Inc	41
First National City Bank	63 1/4	Sunn Oil	41 1/8
Ford Motor Co	43	Texaco Inc	26 5/8
Fruehauf Corp	29	Texas Instrument Inc.	80 3/8
General Electric Co	67 1/4	Transamerica Corp	14 3/8
General Food Corp	73 3/8	Union Carbide Corp	32 3/4
General Motors	65 1/8	Union Pacific Railroad	33 1/4
General Public Utilities	18 1/4	Uniroyal	14 7/8
General Tel. & Electronics	22 1/2	United Aircraft Corp	29 1/4
Getty Oil	40	United Fruit Co	39 1/4
Gilette Co	39 1/4	US Steel Corp	33 1/8
Gimbel Brothers Inc.	26 1/2	Western Union Telegraph	38 3/4
Goodyear Tire & Rubber	24 5/8	Westinghouse Electric Corp	62 1/2
Gulf Oil Corp	24 7/8	Woolworth (F.W.)	29 1/8
Illinois Central Ind.	20 1/4	Amerade	13 1/4
Intern. Business Machine	268 1/4	Brit. Am. Oil	25 3/4
Intern. Harvester	25 1/4	Caterpillar	14 3/4
Intern. Nickel of Canada	39 1/4	Columbia Gas	35 5/8
Intern. Paper	32 3/4	North Am. Phil Corp	29
Intern. Tel & Tel	38	Westerban	27 5/8
Johns-Manville Corp	29 3/8	KLM	35
Kennecott Copper Corp	44 5/8	Twent. Cent. Fox	33 3/8
Kraft Co	32 3/4	DOW Jones Index:	10 5/8

Beurs van Amsterdam

	9/6	10/6		9/6	10/6
7 pCt Ned '66/1	87.90	88	Ogem	82	84
Akzo	80.40	79.30	Pakhoed	60.20	56
Heinekens bel en beh	194	194.50	Rijnschelde	130.1	128
Heinekens bier	197.50	197.50	EMS	17.70	17.55
Hoogovens	93.70	94.00	Scholten-Honig	44.50	44.50
Philips	59.50	59.20	T en D Verblifa	—	—
Unilever	84	85	ICM	260	260
Kon Olie	125.90	124.50	VMF	71.50	72
KLM	117.80	117.50	Ver Ned Uitgeversbedr	166.20	169.50
KNSM	88	90.30	Wereldhaven	485	485
v. Ommeren	199.5	204.8	Wessanen	68	67.50
Scheepvaart Unie	71.70	73.20	Billiton-2	178.10	178
Alg. Bank Ned.	231.50	230.50	Ant Brouwerij	—	—
Nat Nederlanden	74.60	74.70	Ant Verf	132.5	125
Ngombezi	58	58	Aruba Electr.	100	100
Alb Heijn	139.20	140	Sur Brouwerij	—	—
Bergh en Jurgens	178	178	Converto	760	760
Bergoss	172	177	Goldmines	104.20	104
v. Berkel	189	196	Ika Bel Mij	161.50	159.50
Bols	—	228	Nefo	67	66.50
Bredero ver. bedr	408	407	Robeco	210.50	210.40
Buehrmann Tetterode	73	76	Rolinco	166	166
Bijenkorf beheer	361	350	Utilico	110	109.50
Calve	617.5	—	Alcan alum	22.9	22.4
Cur Handelmij	158	157.5	Ned Ant 6 1/2 '67	—	—
Elsevier	475	479	Ned Ant 5 '60	—	—
Fokker	965.50	66	Ned Ant 4 1/2 '59	—	—
v. Gelder	139	142	Ned Ant 4 1/2 '62	—	—
Gist - Brocades	106.70	106	Intern Concern	101.5	101.3
v.d. Grinten	278	280	Industrie	115.1	115.4
Hagemeijer	107	104.50	Scheepvaart	77.6	78.1
Internatio-Muller	49	49	Banken	106.0	106.0
Kon Ned papier	160.5	156	Handel	91.0	91.0
Naarden	790	—	Algemeen	104.2	104.2

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullend muz.;. 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 operette klanken; 21.00 klassiek muz.; 21.30 progr. Wally wednesday; 22.00 ANP- en NY-nieuws; 22.05 vervolg progr. Wally; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Beany & Cecil; 17.30 the good guys; 17.45 days of our life; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws int.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 progr. volksontw. en cultuur; 19.15 the beverly hillbillies; 20.00 cinco y seis; 20.15 Carol Burnett-show; 21.15 nieuws Ned.; 21.30 Nos Tera (optr. Salsbach Jazztrio); 22.45 the outerlimits.

******

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling comp. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Emantrading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (ABC der cultuur); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.30 cruzada; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 the good guys; 18.00 NTS-journaal en De verrekijker; 18.30 SSS-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 AVD-progr.; 19.15 superior tob; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Strand hotel/my 3 sons; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii five-O; 21.30 Mannix; 22.30 laatste nieuws; 22.45 football.

******

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.51 progr. overzicht; 17.52 muziek uit opera; 18.35 stemmen uit de Europese pers; 18.40 ter overdenking; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz); 19.00 spaans progr.; 20.00 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws, exotica: muz. uit tropische landen, zoals Midden- en Zuid-Amerika, Indonesië, door Ruud van Hilten; 20.00 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

******

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsbulletin; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 op verzoek; 10.30 populaire klassiek muz.; 11.00 Aivinne pop special; 12.00 Noticurom; 12.30 nieuws ANP; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 progr. PSH; 15.30 un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 un cuartu di ora cu . . . .; 16.00 ora supersonico.

******

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine stop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza dicount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia local; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int. na pap.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local na pap.; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 hour of decision; 15.00 ultimas noticias; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musical; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.30 stories of Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

SAMBUMBU

Over de spelling van het papiaments heeft de auteur van de studie uit 1877 zich ook al kopzorgen gemaakt.

"In den loop der tijden heeft men behoefte gevoeld om het Papiëmentsch ook een geschreven taal te doen worden.

Het moge waar zijn dat er niet veel daarin te schrijven is, dat er van geen Papiëmentsche litteratuur ooit sprake kan zijn, doch het weinige dat men in die volkstaal op het papier stelt of doet drukken, moet zich inrichten naar de spelling van de taal, waaruit het woord dat gebezigd wordt, is ontleend. Aan deze eenvoudige wet der logika schiet men maar al te dikwijls te kort.

Zoo wordt het woord un door personen, weinig vertrouwd met het Spaansch en slechts het Hollandsch kennende, in het Papiëmentsch gespeld oen.

Waar men het in het Papiëmentsch schrijven wil, dient men zich aan de ethymologie van het woord te houden. Een nieuwe spelling, alleen gebaseerd op den klank, zonder te letten op de afleiding van het woord, is in staat om groote verwarring bij de lezers te veroorzaken. Het Papiëmentsch, een verbastering van het Spaansch, kan niet dan verliezen door de Hollandsche spelling van Spaansche woorden.

Wil men hen die geen Spaansch noch Hollandsch kennen eenige lectuur in het Papiëmentsch verschaffen, men brenge hen niet in verwarring met de Nederlandsche spelling van Spaansche woorden. Het lezen van het Papiëmentsch moet dienstbaar gemaakt worden aan het aanleren van het Spaansch".

U ziet het: weinig milder dan de hedendaagse spellings-autoriteiten!

P.B.

Vakbondsleider voor hof wegens "30 mei"

Beklaagde: Door mijn toedoen tweede catastrofe voorkomen

WILLEMSTAD – Onder grote publieke belangstelling werd gistermorgen voor het Hof van Justitie de zaak tegen de vakbondsleider E.O. behandeld. Deze zaak werd reeds eerder voor het Gerecht in eerste aanleg behandeld, maar daar het Openbaar Ministerie het niet eens was met het vonnis dat bij die gelegenheid vrijspraak luidde was het O.M. in hoger beroep gegaan. Gistermorgen liet de procureur-generaal de meeste eerder geuite beschuldigingen vallen en concentreerde zich op de gebeurtenissen, die zich op 30 mei hadden afgespeeld bij Texas Instruments en Berg Altena, waar volgens hem beklaagde door zijn woorden de menigte zou hebben aangezet tot gewelddaden.

Raadsman mr S. le Poole bracht in zijn pleidooi naar voren dat door alle verklaringen van de getuigen naar voren was gekomen, dat beklaagde tijdens de ongeregeldheden van 30 mei doorlopend had getracht de opgewonden menigte te kalmeren. Hij beschuldigde voorts het O.M. ervan van een krampachtige drang te hebben blijk gegeven om O. toch maar in ieder geval veroordeeld te krijgen.

Beklaagde zelf was in zijn laatste woord bijzonder fel, toen hij onder andere verklaarde dat hij zich niet aan de indruk kon onttrekken dat hier sprake was van rancune, van de wens van het Openbaar Ministerie om hem coute que coute te veroordelen.

PG: en toch opruiing onder bedekte termen....

Vele vragen werden door de president aan beklaagde gesteld om zich zo weer een beeld te vormen van de gebeurtenissen van 30 mei en de rol die beklaagde daarin gespeeld had. Bij de eerste zitting had het O.M. de vakbondsleider ervan beschuldigd zich aan opruiing te hebben schuldig gemaakt.

De president stelde daarom aan beklaagde onder andere de vraag, wat hij toendertijd had voorgesteld bij het houden van een sympathiestaking, waarop beklaagde antwoordde, dat hij de leden had voorgelegd om vier uur in staking te gaan. Men was het er toen echter niet mee eens geweest en had besloten om een staking van 24 uur aan te kondigen en wel ingaande op staande voet. Ook de andere vakbondsleider G. werd herhaaldelijk door de rechter genoemd. De rechter vroeg onder meer waarom ook G. van de microfoon op de geluidswagen had gebruik gemaakt om de mensen toe te spreken. Beklaagde antwoordde dat toendertijd zeer velen van de geluidsinstallatie hadden gebruik gemaakt en dat hij daarover niets te zeggen had gehad.

De president wilde ook weten of beklaagde de woorden had gebruikt: Nos no tin mester di tene miedo di nada, en ook nos ta bai forti bai baha gobierno. Beklaagde antwoordde hierop ontkennend en zei ook over lucifers en benzine niets gehoord te hebben. Wel zei beklaagde dat hij het plan geopperd had om met de regering te gaan praten. Het is moeilijk om na een jaar en negen dagen nog letterlijk te kunnen herhalen wat je gezegd hebt, verontschuldigde beklaagde zich, maar het komt er op neer dat ik naar de regering wilde om de zaak-Wescar uit te praten.

De rechter stelde hem vervolgens de vraag of hij opgewonden was geweest, waarop beklaagde antwoordde dat iedereen opgewonden was geweest. De rechter wilde verder weten of hij soms gebruik had gemaakt van minder nette taal bij het toespreken van de mensen. Bij staking gebruik je altijd minder nette, gespierde taal, reageerde beklaagde op deze vraag.

Sein gegeven

Hebt u het sein gegeven opdat de menigte op zou trekken, vroeg de president vervolgens. Beklaagde antwoordde hierop bevestigend. Op de vraag of hij zich op de bewuste ochtend van 30 mei had verenigd met de uitspraken van vakbondsleider G. en indien neen, waarom hij dit niet had laten merken, verklaarde beklaagde dat hij het inderdaad niet met de andere aanwezige vakbondsleider eens was geweest maar dat het de chaos nog groter had gemaakt, indien hij dat toen zou hebben laten merken. Hebt u iets gedaan om de mensen van het plunderen van Henderson af te houden?, wilde de rechter hierna weten. Dat kon niet meer, antwoordde beklaagde aangezien Henderson reeds geplunderd was toen de geluidswagen genaderd was.

Hebt u gezegd no mishi cu banco (kom niet aan de banken), maar val Henderson aan, dat van de kapitalisten is? Beklaagde ontkende dit ten stelligste, waarop de rechter; Maar is het soms gezegd door Godett? Beklaagde verklaarde dat hij hierop liever niet wilde ingaan.

Op de vraag van de president of beklaagde bij Texas Instruments, zoals eerder het geval was geweest, ook iets gezegd had om de mensen van vernielingen af te houden, antwoordde beklaagde ontkennend. Wel had hij aan de mensen medegedeeld dat Texas de vakbond niet had willen erkennen. Hij had ook gevraagd om de meisjes, die daar werkten met rust te laten.

Bij Berg Altena

De president ging toen over naar de situatie bij Berg Altena, waar toendertijd de opgewonden menigte op een politiecordon was gestoten, en waar toen twee mensen werden gedood en vakbondsleider Godett levensgevaarlijk gewond werd. De president wilde weten of beklaagde bij dit alles aanwezig was geweest. Beklaagde bevestigde dit en ook dat de mensen na het schieten veel roeriger waren geworden. Beklaagde had toen de wagen verlaten. De president vroeg vervolgens of beklaagde had gezegd: nu ze Godett hebben vermoord, hoeven wij naar niemand meer te luisteren. Wij gaan naar Punda om een einde te maken aan de kapitalisten.

Hierop antwoordde de vakbondsleider dat dit best mogelijk was, aangezien hij toen nogal overstuur was geweest. Als bovendien acht agenten beweren dat ik dat gezegd heb, moet ik het wel aannemen, aldus beklaagde. Maar die agenten waren ook overstuur, vervolgde hij. Het was een heksenketel. Gezien mijn opleiding als vakbondsleider betwijfel ik echter dat ik zoiets gezegd zou kunnen hebben. Maar als acht politieagenten het tegendeel beweren zal het wel waar zijn, besloot hij.

De rechter meende dat de woorden voor een vakbondsleider niet zo gek waren geweest, maar hij vroeg zich af of de reeds opgewonden menigte door deze niet erger werd opgehitst. Beklaagde meende dat dit niet het geval was geweest, aangezien de groep mensen, die om hem heen stond en het gehoord had zeer klein was geweest. De president informeerde toen of beklaagde van tevoren het plan had gehad om naar het Fort op te trekken. Zoals reeds tijdens een eerder verhoor het geval was geweest, ontkende beklaagde dit.

De president wilde toen weten, waarom hij dan van tevoren een petitie had opgesteld om in het Fort te overhandigen. Dat was gebeurd, volgens de verklaring van beklaagde, voor het geval de mensen de wens te kennen zouden geven om naar het Fort te gaan. Als vakbondsleider voel je zoiets aankomen, aldus beklaagde.

De procureur-generaal vroeg zich af waarom beklaagde ook bij Texas Instruments niet had getracht om de mensen van plunderen af te houden. Waarom had beklaagde wel nadrukkelijk gevraagd om de meisjes met rust te laten? Wilde hij hiermee zeggen: ga, voor wat de rest betreft, maar gerust je gang? Beklaagde reageerde hierop met: "U moet proberen de situatie voor U te zien. Het was een grote stoet van een paar duizend man, waarvoor een paar honderd rennende mensen liepen, die een soort speer vormden". En die speer was, volgens beklaagde, niet onder zijn bereik geweest. Hij wilde duidelijk stellen dat die bewuste speer het terrein van Texas Instruments al was opgelopen toen hij daar met zijn geluidswagen arriveerde. Wat de meisjes betreft, aldus beklaagde, het was niet de eerste keer, dat ik de opgewonden en handtastelijk geworden menigte verzocht van de vrouwen af te blijven. De procureur-generaal wilde toch nog weten waarom beklaagde niet positief aan de menigte had verzocht om Texas Instruments niet aan te vallen.

Beklaagde antwoordde toen heftig, dat hij dit niet had gekund omdat de voorhoede van de massa hem voor was geweest. "Impliceert u soms dat het mijn bedoeling was geweest om Texas Instruments aan te vallen?", wilde beklaagde van de procureur-generaal weten. "Als dat mijn bedoeling was geweest dan was die hele massa van een paar duizend mensen Texas opgegaan en dan was er niets van overgebleven", aldus beklaagde.

Raadsman mr Le Poole stelde toen aan beklaagde de vraag: "U hebt het sein gegeven om naar het Fort op te trekken, maar U hebt ze niet op het idee gebracht?" Beklaagde antwoordde dat hij de mensen niet op het idee had gebracht om zulks te doen, en vervolgde met de verklaring dat hij eerst een delegatie naar het Fort had willen sturen. Dit voorstel werd echter niet door de menigte aanvaard. Verder was hij ook bang geweest dat de massa het Shell-terrein binnen zou vallen, als ze daar bleven staan. De gevolgen zouden dan niet te overzien zijn geweest, merkte hij op.

Raadsman Le Poole wilde toen weten van beklaagde of het in de macht van beklaagde had gelegen om de stoet te ontbinden, zoals eerder door de procureur-generaal was opgemerkt.

Het was typisch een vraag van iemand die er niet bij was geweest, meende de vakbondsleider in verband hiermee. Van iemand die de stoet niet gezien heeft, vervolgde hij. De mensen lieten zich niets meer zeggen!"

Rel bij T.I. en Berg Altena

De procureur-generaal verklaarde in het begin van zijn requisitoir dat hij niet geheel eens kon zijn met de uitspraak van de rechter in eerste aanleg. Ook verklaarde hij nadrukkelijk, dat het feit dat het O.M. in hoger beroep was gegaan niets te maken had met persoonlijke of politieke redenen of rancune-gevoelens. Het probleem is zuiver en alleen juridisch, aldus de p.g., die vervolgde, dat het in ons rechtssysteem nu eenmaal de gewoonte is, dat de ontevreden partij in hoger beroep kan gaan. Dat de zaak, nu pas na een jaar werd behandeld lag volgens zijn zeggen geheel en al buiten zijn schuld.

Het medeplegen van beklaagde bij Henderson, Nobrega en Fokkerweg achtte hij niet bewezen. De voornaamste punten waarin hij klaarheid wilde zien was over de rol die beklaagde had gespeeld bij Texas Instruments en Berg Altena. Volgens hem had beklaagde de menigte bij Texas Instruments zijdelings aangespoord om het terrein op te gaan. Vooral omdat beklaagde bij andere gelegenheden wel positief had aangespoord om niet te vernielen. Ook op Berg Altena had beklaagde volgens hem een agressieve houding tegen de politie aangenomen en min of meer opruiende taal tegen de menigte gesproken. Hiermee zou hij de openbare orde en de omverwerping van het gezag hebben aangeprezen. Rekening houdende met het lange tijdsverloop tussen de datum van het gebeurde en de behandeling van de zaak, stelde de procureur-generaal een eis van twaalf weken gevangenisstraf, waarvan elf voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest en een proeftijd van twee jaar.

In zijn pleidooi vond mr Le Poole het opmerkelijk dat het O.M. meteen dezelfde dag nog na de uitspraak van het vonnis in hoger beroep was gegaan. Dat zou volgens hem tegen de gewoonte in zijn geweest en een bewijs vormen voor de krampachtige drang van het O.M. om vakbondsleider E.O. in ieder geval toch maar veroordeeld te zien. Bovendien was na de gerechtelijke instructie, waarin de onschuld van beklaagde werd bewezen, de vervolging toch doorgezet. Hij verdiepte zich ook nog even in de gebeurtenissen rond 30 mei waarbij hij moest constateren dat 30 mei niet uit de lucht was komen vallen.

Het was een climax van arbeidsconflicten, aldus raadsman Le Poole, die aanhaalde: op 1 mei, staking in het Hilton hotel, op 2 mei staking bij de KNSM, op 5 mei breuk in het CADMU-bestuur, op 6 mei staking bij Wescar, op 19 mei proteststaking bij onderwijzers op Aruba en op 21 mei staking in het Holyday Inn-hotel. Op 27 mei breekt de staking bij Wescar weer uit en vrijwel alle vakbonden verklaren zich met deze staking solidair. Op 28 mei worden alle Wescar-werknemers per telegram door de directie op staande voet ontslagen, en tenslotte wordt op 29 mei door alle aannemers die op het Shell-terrein werken gestaakt. Voor de eerste keer in de geschiedenis van het vakbondswezen op Curaçao, aldus mr Le Poole in zijn pleidooi, gingen andere vakbonden verder dan het zenden van solidariteitstelegrammen. Massaal werd tot daadwerkelijke steun, tot een sympathiestaking besloten. Dit was een ondubbelzinnig

(Vervolg op Pag. 5)



WILLEMSTAD – Aan de HTS te Zwolle slaagde dezer dagen George F. Daal in werktuigbouwkunde. De heer Daal genoot hier zijn mulo-opleiding aan het Zwijssencollege en volgde later de UTS te Groot Davelaar.

Vernieling en verduistering

WILLEMSTAD – Gistermorgen werd aangifte gedaan door een inwoner van Juan Domingo dat de voorruit van zijn auto die geparkeerd stond op de Nikiboko weg met een steen door onbekenden was vernield. De schade bedroeg f. 300.–

De 32-jarige H.P. is gisteravond aangehouden in verband met een aanklacht wegens verduistering tegen hem ingediend door een bewoner van de Majoorsweg. H.P. had geld meegekregen om dit aan de schoonmoeder van aangever die in Colombia verblijft te overhandigen. Het ging hier om een bedrag van US$700.– en tien Colombiaanse pesos.



WILLEMSTAD – Voetgangers die door de altijd nog sfeervolle Keukenstraat lopen worden al vier dagen "vergast" op een walgelijke stank veroorzaakt door een kapotte afvoer ter hoogte van boutique Chic. Winkeliers in de omgeving hebben bij herhaling de betrokken autoriteiten en met name de dienst Volksgezondheid gewezen op deze vooral voor het winkelend publiek nare toestand, maar tot nu toe zonder enig resultaat.

ABVO is gelukkig met snel handelen regering

WILLEMSTAD – De vakbond van overheidspersoneel ABVO is gelukkig, dat de regering zo snel handelend is opgetreden met betrekking tot het optrekken van de pensioenen van de gepensioneerden, die op de Nederlandse Antillen gevestigd zijn. Uit het telegram, dat de ABV gisteren ontving blijkt, dat het betrokken besluit door de raad van ministers is genomen op afgelopen maandag 8 juni.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte heeft de regering besloten de pensioen van genoemde categorie gepensioneerden op te trekken met tien procent en wel met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1969, terwijl zij allen een eenmalige uitkering krijgen over 1968 van 288 gulden en 360 gulden, respectievelijk als zij ongehuwd of gehuwd zijn. De ABVO ontving het telegram de dag nadat de vakbond een fel protest-telegram had gestuurd aan de regering naar aanleiding van het feit, dat de regering op 30 mei van dit jaar telegrafisch had laten weten aan de vergadering van de Bond van gepensioneerden Nederlandse Antillen (BGNA) in Nederland, dat in principe besloten was hun pensioenen met terugwerkende kracht vanaf januari 1969 te verhogen met tien procent.

ORANJESTAD – Vrijdag vertrekt de Arubaanse basketball-ploeg Valiant naar Curacao om op uitnodiging van Lightning enige wedstrijden daar te spelen. Er gaat zowel een herenals damesteam naar Curacao. De heren zullen uitkomen tegen Lightning en Sithoc, maar het was nog niet bekend tegen wie de dames zouden uitkomen.

Staten vertegenwoordigd bij begrafenis Pengel

WILLEMSTAD – Gisteravond vertrok de heer C. D. Kroon, lid van de Staten van de Nederlandse Antillen, naar Suriname waar hij de begrafenisplechtigheid van de oud-premier van Suriname de heer J. A. Pengel namens de staten van de Nederlandse Antillen zal bijwonen.

Mulo-geslaagden

WILLEMSTAD – Van de kandidaten, die gisteren voor het Mulo-examen opgingen, werden er 20 afgewezen. De geslaagden zijn: L. M. Gonzalez, M. E. Martijn, M. B. Martha, I. C. Thielman, F. R. E. Margarita, E. C. Macaya, M. L. Desman, J. A. Martina, C. F. Hodge, H. R. Kort, M. C. K. Gomez, Y. S. M. Michel, Z. P. M. Ridderplaat, Sh. F. Willems, H. N. Koeiman, H. G. Schoop, P. I. Didiez, M. F. Does, B. C. Allée, C. A. Bernabela, M. B. Durgaram, M. M. Liberia, C. M. Kirchener, E. M. Wall, O. J. Cijntje, J. C. Zimmerman, E. E. Schotborg, O. A. Wallé, M. C. Howell, J. M. Eendragt.

Bestelauto wapen tegen broer

WILLEMSTAD – Twee broers te Rooi Santoe blijken maandagmorgen ruzie met elkaar gehad te hebben over een geldkwestie. Daarbij zouden een gewoon mes, een kapmes en zelfs een bestelauto als wapen gebruikt zijn. Een van de broers heeft als gevolg van het gebruik van de auto als wapen verwondingen opgelopen. De zaak kwam aan het licht toen de bestuurder van de auto zichzelf kwam aangeven bij de politie.

De 32-jarige bestuurder A.H. meldde zich genoemde morgen bij de recherche. Hij deed toen mededeling van de ruzie, welke zich in de ochtenduren had voorgedaan. Volgens zijn zeggen, had hij toen tijdens de ruzie met een mes snijdende bewegingen gemaakt in de richting van zijn broer, de 47-jarige A.H. Hierop was E. weggerend. Rond half negen, zo vertelde A.H. nog aan de politie, was hij met zijn bestelauto langs de woning van E. gereden. Hij constateerde toen, dat deze met een kapmes in de hand stond. Daarom was hij op zijn broer ingereden. Tot zover de aangever.

Mr. & Mrs. Casper C. Wever – Croes request the honour of your presence at the marriage of their daughter

Ofelia

to

Mr. J.B.G. Guy Paris

Mr. & Mrs. François Paris – Bezout request the honour of your presence at the marriage of their son

Guyto

to

Miss Ofelia Regina Wever

Thursday, the eighteenth of June, nineteen hundred seventy, at seven thirty in the evening, at St. Francis Church, Oranjestad

Reception: 8:30 – 10 p.m.
Caribe Club

Galileistr. 2
Oranjestad, Aruba, N.A.

Venezuelastr. 28
Oranjestad, Aruba, N.A.

Please consider this as a personal invitation!

EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 10 juli 1970 des voormiddags 10 uur

OPENBARE AANBESTEDING

wordt gehouden op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor:

A. Het uitvoeren van onderhouds- en reparatiewerkzaamheden c.a. aan diverse dienstwoningen van het W.E.B. te Balashi,
B. Alternatief: Het leveren van cederhouten raam- en deurkozijnen, volgens bestek W.E.B. no. 5/1970.

Genoemd bestek is op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling van f. 10.– per stuk.

GEVRAAGD

DOOR AUTOMOBIELBEDRIJF OP ARUBA

ERVAREN CHEF voor de GARAGE

Moet geheel zelfstandig kunnen werken en leiding geven; nodige ervaring op dit gebied hebben.

Vereisten: diploma's benzinemotor, dieselmotor en inspu... motor

Schriftelijke sollicitaties met referenties e.d. te richten onder nummer 261 bureau van dit blad, Nassaustraat 1... Oranjestad, Aruba.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA - ...AUS ...AAT 110, TEL.: 1233. KANT... ORUREN, TEL.: 1639 ...950.

WOENSDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The good guys and the bad guys (alle leeftijden). Rialto: 8.00 Eye of the cat (18 jaar). BALASHI: Drive-In: 8.30 El Cid (alle leeftijden). SAN NICOLAS: Principal: 8.30 Diamonds for breakfast (18 jaar).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA en ORANJESTAD: zr Francina; NOORD en ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA en BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

APOTHICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: ...53; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
ONTVANGST: 20.00 t.g.v. nationale feestdag - Portugezen - Sociedad Bolivariana.

SPORT
VOETBAL: 20.00 Dakota vs Estrella - Copa Antiyano - stadion.

HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompen-club: 21.30 optr. zanger Sami O'brien, dansen, muz. van George Casola en zijn orkest, Balibar: Has... y sus diamantes en optr. zangeres Nilka Franka. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 show, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Los Cinco de oro, Sheraton trio, zat. en maandag Oruba Sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.00 (zat.: 20.30 en 22.30) show, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek flamenco guitar Carmelo Heyer. Moonlight grille: 19.00 optr. zanger-gitarist Tale Wever. De Olde Molen: Thrill-O-Teque: 20.00-02.00 (zat. 20.00-05.00) dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. en zat.), optr. Bossy Brokke, vrijd. en zat. The magnificent five. PELICAN TERRACE LOUNGE: ZAT.: 21.00 dansen, muz.: The V.I.P.-combo MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicury-room: 19.00 harpmuz.: Toby Thijssen.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 12.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
Y.M.C.A.: 17.00-18.00 muziekles-en - o.l.v. dhr Arnold Beyde - geb. Y.M.C.A., San Nicolas; 16.30 volleyball - tieners - clubgeb.
VACCINATIE: (tegen kinderverlamming) 14.00-15.00 te gezondheidsdienst Oranjestad; 14.30-15.30 te polikliniek Noord; 14.30-15.30 te polikliniek Paradera; 15.00-16.00 te polikliniek Santa Cruz; 15.00-16.00 te polikliniek Savaneta; 14.00-15.00 te polikliniek San Nicolas.

SPORT
BASEBALL: 19.30 Winston vs Pepsi-Cola - AA.kl. - L.S.P.
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - stadion.

Index-cijfer op Aruba met meer dan halve punt gestegen

WILLEMSTAD. — De stijging van het prijsindex-cijfer heeft zich ook in de maand april zowel op Curaçao als Aruba voortgezet. Het krachtigste deden zich de prijsstijgingen voelen op Aruba, waar het index-cijfer met meer dan een halve punt omhoog ging. Op Curaçao bleef de stijging beperkt tot .2 punt. Aldus blijkt uit Statistische Mededelingen.

Bij de Levens- en genotmiddelen deed zich op Aruba een stijging voor van 133.9 in maart tot 135.1 in april. Ook het onderdeel Kleding en manufacturen onderging een verhoging en wel van 112.8 in maart tot 113.6 in april. In tegenstelling met beide verhogingen staat de daling van het cijfer ten aanzien van het onderdeel Diverse artikelen. In maart bedroeg deze factor nog 109.8, in april werd het 109.7. Voor de rest bleef alles bij het oude op Aruba. Het index-cijfer liep als gevolg van een en ander van 118.4 in maart op tot 119.0 in april.

Nog een kandidaat-Miss Aruba

ORANJESTAD — Gisteren werd nog een kandidate ingeschreven voor de Miss Aruba contest. Het is juffrouw Sandra Fun, die de Aruba Hotel Assosiaction zal vertegenwoordigen.

BC Aruba werkt mee aan aantrekken leerkrachten bij bijzonder onderwijs

ORANJESTAD — Dinsdagmiddag heeft de Arubaanse Voorlichtingsdienst het volgend persbericht uitgegeven:

Naar aanleiding van een op 6 juni j.l. in een plaatselijk dagblad verschenen artikel afkomstig van de r.k. onderwijsraad, afdeling Aruba, meent het bestuurscollege het volgende naar voren te moeten brengen.

Het aantrekken c.q. benoemen van leerkrachten bij het bijzonder onderwijs is een aangelegenheid van de bijzondere schoolbesturen, waarvoor zij de verantwoordelijkheid dragen. Het bestuurscollege verleent ten aanzien daarvan zijn medewerking door het subsidiëren van de uitzendings- en salariskosten. Het bestuurscollege wil met nadruk erop wijzen, dat het tekort aan leerkrachten bij het bijzonder onderwijs per 1 augustus aanstaande niet toegeschreven kan worden aan het uitblijven van een beslissing inzake verbetering van de uitzendingsvoorwaarden voor het personeel van het bijzonder onderwijs, doch het gevolg is geweest van verscheidene factoren gedurende de afgelopen jaren.

Als enige van deze factoren kunnen ter verduidelijking de volgende worden genoemd. Ten gevolge van de bouw en uitbreiding van 12 scholen op Aruba in 1968 moest gedurende de afgelopen twee jaren voorzien worden in het aantrekken c.q. benoemen van meer dan 50 leerkrachten. Tevens was het in verband met de invoering van het nieuwe onderwijssysteem, waarmede in 1968 een aanvang werd gemaakt en in het kader van welk systeem een verdergaande differentiatie van het voortgezet onderwijs heeft plaatsgehad, noodzakelijk om sinds dat jaar geleidelijk aan meer leerkrachten aan het voortgezet onderwijs te verbinden.

Zag men zich op Aruba ten gevolge van het vorenstaande enerzijds geconfronteerd met de steeds dringender wordende behoefte aan leerkrachten, anderzijds heeft zich het verschijnsel voorgedaan, dat het aantrekken van leerkrachten uit Nederland steeds moeilijker is geworden mede in verband met de aldaar toenemende welvaart, waardoor de belangstelling voor een betrekking op de Antillen geringer is geworden. Verder heeft op deze belangstelling ook remmend gewerkt de in Nederland verschenen publicaties naar aanleiding van de gebeurtenissen van 30 mei vorig jaar op Curacao. Bovendien hebben de door de Antilliaanse vakbonden van leerkrachten in Nederlandse vakbladen geplaatste bekendmakingen vorig jaar inzake de nieuwe bezoldigins- en vakantieregelingen etc. niet bijgedragen tot het stimuleren van het solliciteren naar een betrekking bij het onderwijs alhier.

Dat het bestuurscollege zich bewust is van vorenvermelde problemen en steeds het nodige heeft gedaan om het aantrekken van leerkrachten te bevorderen moge o.m. uit het volgende blijken. In 1969 werd een zodanige regeling getroffen, dat ook voor het bijzonder onderwijs de mogelijkheid werd geschapen om leerkrachten op basis van een 5-jarig contract in tijdelijke dienst te doen uitkomen, in welk geval de betrokken leerkrachten middels subsidie aan hun schoolbesturen in aanmerking komen voor een sociale risico dekking gedurende hun verblijf alhier. Verder werd gelijk met bedoelde regeling bepaald, dat ook leerkrachten van het bijzonder onderwijs in aanmerking komen voor een in het leven geroepen extra vergoeding van verzendkosten van verhuisboedel.

Begin dit jaar werd aan de bijzondere schoolbesturen bij monde van de Gedeputeerde voor Onderwijszaken medegedeeld, dat het bestuurscollege goedgevonden heeft, dat deze besturen ten behoeve van het aanwerven van leerkrachten voor rekening van het eilandgebied een gemachtigde naar Nederland mogen sturen. Onlangs heeft het bestuurscollege besloten om ook t.b.v. de leerkrachten van het bijzonder onderwijs bovenbedoelde extra vergoeding betreffende verzendkosten van verhuisboedel te verhogen en de regeling inzake het vergoeden van hotelkosten van uitgezonden krachten direct na aankomst op Aruba te verbeteren. Wat betreft de in bovenvermeld artikel bedoelde brief van de r.k. onderwijsraad dd 28 maart 1970 moge worden opgemerkt, dat als gevolg van de door de onderwijsstaking ontstane extra werkzaamheden de behandeling daarvan bij de betreffende advies-instanties vertraging heeft ondervonden, zodat door het bestuurscollege eerst na medio mei j.l. daarop een beslissing kon worden genomen. Omstreeks eind mei 1970 werd de sekretaris van bedoelde raad door de Afdeling Onderwijszaken mondeling in kennis gesteld van de inhoud van de door het bestuurscollege naar aanleiding van bedoelde brief genomen beslissing. Dat niet op alle in deze brief vermelde punten kon worden ingegaan doet hieraan niets af. Het is daarom bevreemdend, dat in bovenvermelde artikel gesteld wordt, dat de r.k. onderwijsraad nog geen antwoord heeft ontvangen.

ORANJESTAD — Gistermorgen werd de derde verdampereenheid ten behoeve van de uitbreiding van de waterfabriek te Balashi van San Nicolas naar Balashi vervoerd. Wederom veroorzaakte dit vervoer een behoorlijke stagnatie van het verkeer op de hoofdverkeersweg tussen Oranjestad en San Nicolas, zou de mogelijkheid niet bestaan om dit vervoer wellicht in de zeer vroege morgenuren plaats te doen vinden. Om een uur of vijf 's morgens is er weinig verkeer op deze weg en veroorzaakt het uiteraard minder last.

Culturele adviesraad mist May Henriquez

DEN HAAG — Nadat mr M.L. Ramdat Misier, lid van het hof van justitie in Suriname, de tiende bijeenkomst van de adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk in Den Haag had geopend en het voorzitterschap met een korte toespraak had overgedragen aan prof mr W.F. de Gaay Fortman, wijdde hij de laatste woorden aan het feit, dat mevrouw Henriquez-Alvarez Correa, na van 15 januari 1961 af lid van dit college te zijn geweest, thans haar mandaat heeft neergelegd.

In alle drie landen van het koninkrijk hebben zich na vorige zitting in april 1969, zo vervolgde hij, ontwikkelingen, soms turbulente ontwikkelingen voltrokken, die een bezinning op onze taak en de aard van ons werk noodzakelijk maken. Prof de Gaay Fortman stelde zich voor daaraan een behoorlijk deel van de tijd te besteden. Het is duidelijk, dat wij, in alle drie landen op weg zijn naar nieuwe maatschappelijke en staatkundige verhoudingen. Suriname en de Nederlandse Antillen sturen vastberaden naar een eigen identiteit. Onze nieuwe collega, dr J.Ph. de Palm, heeft in zijn proefschrift "Het Nederlands op de Curacaose school (1969)" daarover belangrijke gronden aangevoerd. Het kan aan het werk van onze raad een nieuwe zin en een nieuwe dimensie geven, want het werven en behouden van een eigen identiteit betekent vrijheid, zelfstandigheid en respect voor en samenwerking met anderen.

Zo gezien achtte hij het passend te eindigen met een woord van Johan Adolf Pengel. Het is ontleend aan een van wat hij noemde zijn indrukwekkendste redevoeringen, die, welke hij hield op 1 januari 1963 en die van profetische aard was.

"Vrijheid en zelfstandigheid zijn bijna identieke begrippen. Maar de ware vrijheid, het wezen van de vrijheid, schuilt in de mensen zelf, begint in de harten en geesten der inwoners van een land. In het bewustzijn van onze persoonlijke bevrijding van alles wat neerdrukt en soms omlaagtrekt. In de fierheid, waarmee wij elkander als eerlijke mensen in de ogen zien. In de eerbied, die wij tonen voor elkanders afwijkende persoonlijkheid. In een ontzag, dat wij tonen voor onze eigen, gemeenschappelijke instellingen. In de liefde, die wij onze medemens betonen, in het bijzonder jegens de zwakkeren dan wij, de armen, de minder geleerden, de kleineren. In de behartiging der vrijheid van onze medemensen, van ons aller vrijheid", aldus herdacht en releveerde prof. De Gaay Fortman de overleden Surinaamse politicus J.A. Pengel.

„Tweede catastrofe voorkomen„

(Vervolg van Pag. 3)

signaal, hoe algemeen en weidverbreid de ontevredenheid onder de werknemers op Curaçao was. Alle politieke partijen, geen een uitgezonderd had de verlangens van de CFW als volstrekt rechtvaardig gekwalificeerd.

Wat de toestand op 30 mei zelf betreft, verklaart mr Le Poole, die is heel anders dan het O.M. doet voorkomen. Niet de vakbondsleiders hebben de vreedzaam stakende mensen tot plunderen gebracht, maar net omgekeerd. Het was de massa, die aan de machteloze vakbondsleiders haar wil oplegde, zo meende de raadsman. Ook beklaagde zou absoluut niet de bedoeling hebben gehad om op te ruien, meende hij en dat was volgens hem wel bewezen door de verklaringen van vele getuigen, die hadden gezegd dat vakbondsleider E.O., de massa herhaaldelijk kalmerend had toegesproken.

Over de door de O.M. vermeende samenwerking tussen vakbondsleider E.O. en G. verklaarde de raadsman: Men moet wel volledig een vreemdeling in het Jeruzalem van het Curaçaose vakbondswezen zijn om ook maar een moment te veronderstellen, dat twee zulke verschillende persoonlijkheden als E.O. en G., leiders van twee zulke verschillende vakbonden als de CFW en Algemene Haven Unie ook iets tesamen en in vereniging zouden doen. De persoonlijke verhouding tussen beide mannen zou volgens de raadsman allesbehalve rooskleurig zijn geweest.

In de ten laste legging staat, aldus mr De Poole, zijn pleidooi vervolgend, dat O. de mensen zou hebben opgeruid.

Dat is niet bewezen, doch het tegendeel is wel bewezen, namelijk dat beklaagde doorlopend getracht heeft de massa in bedwang te houden. Ook de getuigen van het O.M. zouden zulks hebben verklaard. Het O.M. huldigt de theorie dat O. bij Texas Instruments de mensen opgehitst heeft om daar de mensen lastig te vallen. Het is een feit, aldus de raadsman, dat Texas Instruments altijd geweigerd heeft de CFW te erkennen. Kan men dan van een vakbondsleider verwachten dat hij dan niets zegt, zo vroeg hij zich af. Het feit dat O. eerder de mensen van plunderen heeft afgehouden, legt hem nog de plicht niet op dat aldoor te doen, vond de raadsman. Hij had misschien beter kunnen zwijgen, maar dat was een andere kwestie.

Of men van verhulde opzet kan spreken? Volgens verklaringen van getuigen is de grote massa, ook na de woorden van O. doorgelopen, dus zij hebben zijn woorden niet als een zijdelingse opsporing ervaren om Texas aan te vallen. Wat de meisjes betreft, toen O. zag dat de dronken mannen de meisjes lastig vielen, heeft hij ze spontaan aangemaand dat niet te doen.

Toen ging raadsman mr Le Poole over op de situatie bij Berg Altena. Het was daar volgens hem een chaos, een slagveld, waar twee mensen waren doodgeschoten, verschillenden gewond waren geraakt, onder wie vakbondsleider Godett. O. zou volgens de raadsman hiervan behoorlijk overstuur zijn geraakt. Na dit treffen met de politie was de massa uiteengevallen en in kleine, individuele groepjes naar Punda doorgetrokken, op eigen initiatief handelend. In het gesprek dat O. met agent Sulvaran had heeft O. zeker enige onbeheerste woorden gebruikt, maar hield dit opzet tot opruiïng in, zo vroeg de raadsman zich af. Dat O. opgewonden was in deze situatie zou volgens de raadsman alleen maar bewijzen dat hij van vlees en bloed is.

Bij de heersende chaos waren emoties onvermijdelijk. Waar vast staat dat O. aldoor geprobeerd heeft de zaak in toom te houden en ook door zijn bereidheid om na het gesprek met de politie de mensen kalmerend toe te spreken, zou volgens de raadsman moeten worden aangenomen dat O. met die paar woorden tot de agent niet de bedoeling had op te ruien. De agent Sulvaran zelf verklaarde achteraf: "Hij zou zelf zijn aangevallen, als hij de menigte had tegengesproken". De raadsman kwam tenslotte tot de conclusie dat O. zoveel mogelijk had getracht de gebeurtenissen op 30 mei in goede banen te leiden. Dat het hem niet gelukt is de verhitte massa van vijfduizend mensen in bedwang te houden, kon hem niet kwalijk worden genomen. Er bestaat geen twijfel over dat hij niet heeft opgeruid en opgehitst, maar dat hij integendeel daadwerkelijk veel vernieling heeft voorkomen, staat wel vast. Daarom besloot de raadsman zijn pleidooi met het verzoek aan het Hof om het eerste vonnis te bevestigen.

Tenslotte werd aan beklaagde E.O. de kans gegeven om nog een laatste woord te spreken. "Als ik teruggrijp naar 30 mei, kan ik mij niet aan de indruk onttrekken van rancune", zo opende beklaagde zijn korte, maar felle toespraak, waarmee hij overigens een enthousiast applaus aan de volle tribune wist te ontlokken. Hij vroeg zich af waarom dat toch was. Omdat ik geen politicus ben? Omdat ik tot de arbeidersklasse behoor? Omdat ik pleeg te zeggen wat ik wil, zo vroeg de vakbondsleider zich af. En als ik van opruiïng wordt beschuldigd, what about de geestelijke leider die op 1 mei van de kansel geschreeuwd heeft, hoelang zal het nog duren voordat Curaçao brandt, (pater A.Romer heeft op 1 mei tijdens een Eucharistieviering ter gelegenheid van de dag van de Arbeid in het Shell-werknemers recreatiecentrum een preek gehouden over de noodtoestand op sociaal gebied in Latijns-Amerika en de paralel getrokken met de toestand op de Antillen, red.).

What about de Shell die duizenden mensen ontslagen heeft en what about Texas Instruments die de meest elementaire rechten van de arbeider negeert, en tenslotte what about de regering, die de voortekenen van 30 mei niet gezien heeft, vroeg de vakbondsleider zich af? Als ik Texas Instruments kapot had willen maken, had ik het gekund, riep de vakbondsleider uit. Dan had ik geschreeuwd; Daar is Texas, verniel het maar. En wat Berg Altena betreft, iedereen was overstuur, vervolgde hij. Het was daar geen rechtzaal zoals hier, waar je kon gaan zitten redeneren over wat je wel of niet zou zeggen. Daar was geen tijd om te theoretiseren. Ik durf hier en voor de wereld te beweren dat als het niet door mij was geweest er allang een tweede catastrophe op dit eiland was geweest. Ik heb dit eiland waar ik 25 jaar heb gewoond en waar mijn kinderen zijn geboren, lief, zo besloot hij zijn rede.

De uitspraak in deze zaak volgt over veertien dagen.

Aanrijdingen

ORANJESTAD — Drie aanrijdingen op afgelopen maandag veroorzaakten een totaal van f. 2000 aan materiele schade. Op het kruispunt Shakespearestraat - Beatrixstraat werd geen voorrang verleend, waardoor een aanrijding ontstond met een schade van f. 300.

Maandagmiddag raakte een vrachtwagen te Meiveld in een slip en reed van de weg af, waarbij een kwihiboom en een telefoonpaal geraakt werden. De schade bedroeg f. 700.

Te San Nicolas reed een onder invloed verkerende chauffeur tegen een geparkeerde auto op. Een schade van f. 1000 was het resultaat.

Mulo-geslaagden

ORANJESTAD. — Voor het mulo-diploma zijn dinsdag 9 juni geslaagd: Ramon Manuel Marlin, Yolanda Judith Rafine, Glenda Helena White, Patricia Yvonne Browne, Anna Esilda Zeppenfeldt, Florentina Margriet Feliciano, Silva Irena de Lange, Stella Agnes Today, Alfredo Vincente Levenstone, Thelma Angela Browne, August George Mers, Cassandra Robertina Lopez, Franklin Henri Herts, Rafael Antonio Boasman, Lyzey Lorenzo Robinson, Charles Clement Hazel, Ceferino Bislip, Bicente Arturo Donata, Alfredo Orlando Lamberto, Kenneth René Lande, Edwin Hilario Lamper, Pedro Constantino Farro, James Roy Hassell, Nicolas Valentino Figaroa, Harold Henry de Koning, Myrna Rosenda Kelly, Franciscus Edwin Kock, Sheila Ann Bridgewater, Herbert Lugay, Greta Luisa Loopstok, Antonio Medardo Tromp, Irma Brinda Mary Eustace, Marjorie Louise de Cuba.

Voor het mulo B-diploma zijn geslaagd: Mateo Efigenio Henriquez, Rosendo Inocento Leon, Epifanio Augustinus Jansen, Ermando Ricardo Weller, Rudolfo Croes, Gerhard Max Hintz, Donald Joseph Tromp, Max Juan Werleman, Rosario Joseph Maduro. Best geslaagde was James Roy Hassell met 102 punten.

ORANJESTAD — Op het politiebureau te Oranjestad werd door een toerist, die in een hotel op Aruba verblijft, aangifte gedaan dat hij zeven reischeques verloren had, ieder ter waarde van 50 dollar. De zaak is in onderzoek.

Scheepvaartverkeer in mei toegenomen

ORANJESTAD — Het scheepvaartverkeer in de havens van Aruba is gedurende de maand mei 1970 aanzienlijk gestegen in vergelijking met de maand mei van het vorig jaar. Het aantal beloodste schepen steeg van 224 tot 250, terwijl de brutoregistertonnage steeg van 2.835.879 in mei 1969 tot 3.379.829 in mei 1970. De stijging was voornamelijk het gevolg van de grote toename in het aantal tankers, dat Aruba aandeed.

Credit Union DOW bestaat drie jaar

ORANJESTAD — Volgens een bericht in het weekblad "Reforma Social" bestond de Credit Union van DOW op 3 juni drie jaar. De union telt momenteel 109 leden. Gedurende het jaar 1969 werd een bedrag van fls. 20.096,95 ingelegd en werd voor een bedrag van fls. 15.667,86 aan de leden geleend. Tot nu toe werden 148 leden geholpen met een lening, waarmee een bedrag van meer dan fls. 38.000,-- gemoeid was. Het bestuur heeft thans besloten om een dividend van 3,3 pCt voor elk aandeel van fls. 10,-- uit te betalen over de jaren 1967, 1968 en 1969. Zondag 28 juni wordt om 10 uur 's morgens een buitengewone algemene ledenvergadering bijeengeroepen in het Credit Union Centrum te Santa Cruz, tijdens welke de uitkering van het dividend uitgebreid besproken zal worden.

Het bestuur van de DOW Credit Union is op het moment als volgt samengesteld: voorzitter: Ferdinand Baron Strijdhaftig; vice-voorzitter: A. van der Linden; secretaris: M. Semeleer; penningmeester: J. Wernet en commissaris: F. Wever.

De controlle-commissie bestaat uit M. Croes, L. Rijke, A. Figaroa en de financiele commissie uit A. Croeze, L. Croes en P.A. Ras;

Inbrekers betrapt

SAN NICOLAS — Maandagavond heeft de recherche te San Nicolas twee jongelui in de leeftijd van 14 a 15 jaar op heterdaad betrapt toen zij bezig waren met een inbraak in een gebouw aan de Torenstraat. Ook kon de politie te San Nicolas twee jongelui van 12 en 14 jaar aanhouden in verband met een diefstal van f 500 uit een auto, die enige tijd geleden is gepleegd.

In de Fergusonstraat is een man van een dak gevallen. Hij werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Een man, die zijn echtgenote heeft bedreigd en enkele spullen in huis heeft vernietigd, is door de politie aangehouden en ingesloten.

In totaal heeft de politie tien maal procesverbaal opgemaakt en acht maal assistentie verleend.



WILLEMSTAD — Het door Sporting Club Inter-Milaan georganiseerde voetbal-toernooi is gewonnen door Italian Boys. Ook Deportivo Amigoe nam hieraan deel, maar kwam niet verder dan de tweede ronde. De foto toont een aanval van Dep. Amigoe tegen Janboos, welke wedstrijd Dep. Amigoe met 3-2 won.

Culturele adviesraad in Den Haag begonnen

DEN HAAG — In de Lairessezaal in Den Haag heeft dinsdagmiddag mr L.R. Radat Misier, lid van het hof van justitie van Suriname, de tiende zitting geopend van de adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk, die dit jaar in Nederland wordt gehouden en zal duren tot 25 juni a.s.

Aan het einde van de bijeenkomst heeft mr Ramdat Misier het voorzitterschap overgedragen aan prof mr W.F. de Gaay Fortman.

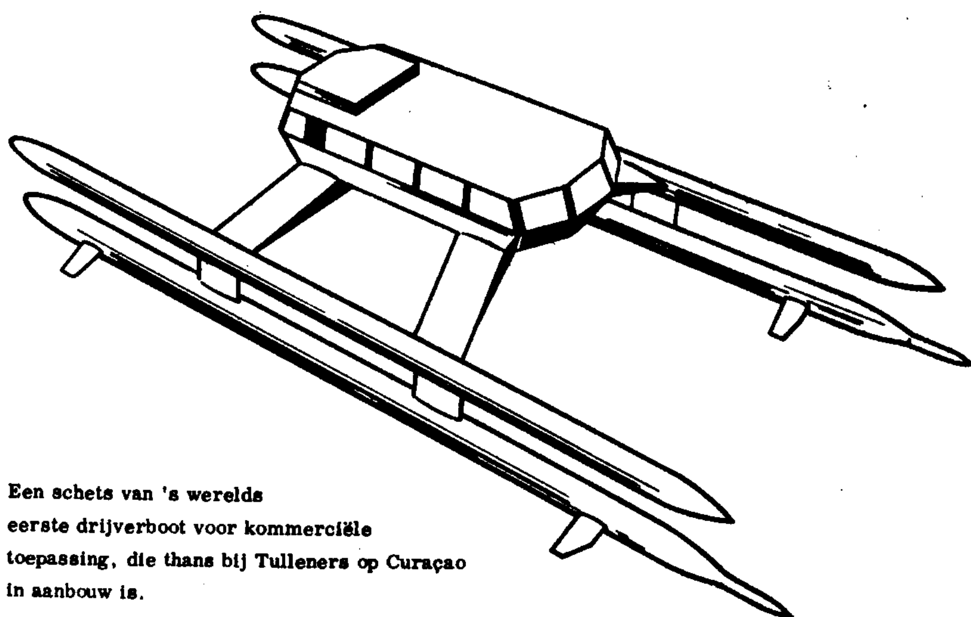
Aardbeving treft Kirgizie

MOSKOU. — Een aardbeving heeft vrijdag in de Sovjetrussische deelstaat Kirgizie vijfduizend huizen verwoest waardoor twintigduizend mensen dakloos zijn geworden, zo meldde het persbureau Tass maandag. De beving trof een graan- en wijngebied ten oosten van de stad Przjevalsk. Ook maandag zijn nog krachtige schokken geregistreerd. Er zijn medische ploegen naar de getroffen gebieden gezonden.

...ig van Tulleners met unieke stabiliteit

...rijverboot" voor ...terinsulair verkeer

...kundigen ...housiast



Een schets van 's werelds eerste drijverboot voor kommerciële toepassing, die thans bij Tulleners op Curaçao in aanbouw is.

...STAD – Een drijverboot ... drijverlengte van 28 meter ... kabine van twaalf bij 4,20 ... geschikt voor vijftig passa... welke een zeer goede kans ... de oplossing te zijn voor de ... problemen in vele eilanden... waar een betrekkelijk ruwe ..., is thans in aanbouw bij ... International Seacraft and ... Corporation N.V. op Cura... vaartuig is een inmiddels in ... gepatenteerde uitvinding ... in de V.S. werkzame ...landse ingenieur Harry ...

...de een aantal jaren is met ...model geëxperimenteerd ...bische zee, die bij een ...passaatwind een korte en ... golfslag heeft, welke een ... handicap is voor de ontwik... het interinsulaire verkeer. ... proeven met draag... en luchtkussenvaartuigen ... bevredigende resultaten .... De heer Tulleners, die ... Curacao woonde, vond ... uit, dat zich in de golven ... gedraagt.

... uit een kabine, welke ... boven water ligt en die ... is met twee paren boven ...ste drijvers.

...KUNDIGEN ENTHOUSIAST

... en na vaarten met het ...model hebben tal van deskundi... zich zeer enthousiast uitgelaten ... de eigenschappen en de moge... van het nieuwe type ... Vice-admiraal J. Maas, Com... Zeemacht Nederland, zei: ... "Het is een ... voor vele toepassingen". ... noemde de boot verbazingwek... stabiel. Vele vrouwen en ... personen met een grote ... voor zeeziekte werden ... vaarten bij stevige zeegang ..., maar niemand is aan ... zeeziek geworden. Een ... van de Amerikaanse mari... dat met dit type snelheden ... knopen bereikbaar zijn.

...MAAR

... van de in aanbouw ... bestaan uit glasvezelver... polyester buizen, die gevuld ... schuimplastic en aan de ... voorzien zijn van scherpe ... Normaal liggen de onderste ... ongeveer voor de helft onder ... het varen snijden de ... door de golven heen, waar... vaartuig vrijwel ongevoelig ...ing. De bovenste drijvers ... om zeer hoge golven ... en hebben voorts de ... een extra beveiliging. De ... van de drijvers maakt ...zinkbaar, zelfs als zij alle ... lekslaan. De aandrijving ... vaartuig kan op vele manie... met door zuigermo... turbines aangedreven waterschroeven of luchtpropellers of met een of meer straalmotoren. Gestuurd kan worden met een normaal roer of met bestuurbare schroeven. De thans in aanbouw zijnde boot wordt aangedreven door twee onder de kabine bevestigde dieselmotoren met bestuurbare schroeven tussen de drijvers. Bij grotere uitvoeringen is het mogelijk de motoren in te bouwen in de drijvers.

LAGE INVESTERING

Beide direkteuren van de onderneming, ir E.L. Tulleners en zijn reeds genoemde zoon, denken voor interarchipelair vervoer aan drijverschepen met een kapaciteit van vijftig tot honderd passagiers, welke komfortabel zijn en ekonomisch kunnen worden geëxploiteerd. De investering per passagiersplaats is zeer laag: ongeveer vierduizend gulden (A) tegenover zestien- tot ruim twintigduizend gulden (NA) voor konventionele veerboten en meer dan vijftienduizend gulden (NA) voor luchtkussen- en draagvleugelboten van vergelijkbare kapaciteit.

Het eerste proefmodel is door de heren Tulleners geheel uit eigen middelen bekostigd. De bouwkosten van het grotere exemplaar worden geraamd op ongeveer tweehonderdduizend gulden (N cr.). Voor de helft van dit bedrag heeft thans de Nederlandse Participatie Maatschappij voor de Nederlandse Antillen voor rekening en risico van de Stichting tot Bevordering van Investeringen op de Nederlandse Antillen een voorwaardelijke ontwikkelingssubsidie verleend van bijna honderdduizend gulden (N cr.). Dit betekent dat dit bedrag moet worden terugbetaald wanneer het projekt kommercieel een sukses wordt. Het welslagen kan voor de Nederlandse Antillen en meer in het bijzonder voor Curacao van grote betekenis zijn, niet alleen met betrekking tot een verbetering van het intereilandelijke verkeer, maar ook ten aanzien van de werkgelegenheid. Reeds zijn van over vrijwel de gehele wereld licentie-aanvragen ontvangen. Daarop zal echter niet worden ingegaan alvorens de ekonomische bruikbaarheid van dit vaartuigtype is bewezen.

Winst voor Sybrands in Monaco-damtoernooi

MONACO – In het wat ouderwetse, doch stijlvolle hotel Hermitage van Monte Carlo zijn dinsdagmiddag de eerste damwedstrijden gespeeld. Voor de challenge mondial 1970 waarvan de winnaar de wereldkampioen mag uitdagen. Niet zonder strubbelingen overigens, want de Tsjech Reimann, de Oostenrijker Roebl en de Haitiaan Saint-Fort ontbraken namelijk op het appel. Negen spelers van de oorspronkelijke twaalf deelnemers waren dinsdag aanwezig. De Franse internationale arbiters Lucot en Dalman wensten de wedstrijd te beginnen en de drie wegblijvers een dag uitstel te geven. Hiervan wilde de Nederlander Graafland, hoofdbestuurslid van de koninklijke Nederlandse dambond niet weten. Na felle discussies bereikte hij dat de wedstrijd op het vastgestelde tijdstip begon en dat de negen deelnemers elkaar tweemaal zullen ontmoeten. Hiermee won het toernooi aan waarde. De zwakke spelers Reimann en Roebl zijn nu immers van deelneming uitgesloten. Elke deelnemer speelt nu zestien partijen verdeeld over zeven dagen van twee ronden en vier van een. De consequentie van dit alles is, dat de Nederlandse kampioen Sybrands de laatste wedstrijddag de Russen Gantwarg en Koeperman ontmoet.

In de eerste ronde versloeg Sybrands de Italiaanse kampioen Saletnik, maar had daarvoor tijdsoverschrijding van zijn tegenstander nodig in een eindspel dat waarschijnlijk remise was geworden. Wel had de Nederlandse kampioen groot voordeel bereikt, doch de 56-jarige Saletnik is altijd een lastig tegenstander. Sybrands nam na lang rekenen een damcombinatie, die hij beter achterwege had kunnen laten. Zo goed had hij het resterende eindspel niet berekend of er kwamen toch onverwachte moeilijkheden. Nadat de Italiaan een zekere remise had verzuimd overschreed hij de tijd met zijn 5de zet en daardoor kwam Sybrands nog onverwacht aan twee punten.

De Russische kampioen Gantwarg kwam tegen de Fransman Hisard niet verder dan remise. De strijd ging hoofdzakelijk om het bezit van het centrum waarin de Rus initiatief toonde. Hisard moest veel afruilen om Gantwarg te stoppen.

De Surinaamse kampioen Ramcharan speelde tegen de Zwitser Kazemier een partij met wisselende kansen. In het middenspel had de Surinamer een zeer goede stand maar Kazemier kon door zorgvuldig verdedigen zich eveneens kansen verschaffen. Hij kreeg nog een voordelig eindspel. Ramcharan koerste echter secuur naar de puntendeling.

Oud-wereldkampioen Koeperman was dicht bij een overwinning op de Belg Slaby. Heel tactisch bezorgde hij zijn tegenstander nadeel aan diens korte vleugel en bouwde dit regelmatig verder uit. Verlies leek onvermijdelijk. Slaby zag nog juist kans tot een doorbraak te komen, die Koeperman wel twee stukken meer liet, doch geen partijwinst opleverde.

De uitslagen van de eerste ronde zijn:

Sybrands (Ned.)—Saletnik)It.) 2-0; Hisard (Fr.)—Gantwarg (Rus) 1-1; Kazemier (Zwit.)—Ramcharan (Sur.) 1-1; Slaby (Belg)—Koeperman (Rusl.) 1-1.

De Monegask Agliardi was de eerste ronde vrij. Voor woensdag stonden twee ronden op het programma.

Blosz Anfangen 1882

BLOSZ ANFANGEN WAS HET DEVIES van pater Ludovicus Jansen, van Schiedam, die in 1875 te Curacao arriveerde. Een jaar later kwam ook zijn broer, geen dominicaan, maar een wereldheer Vincent Jansen.

Ludovicus Jansen kwam met geheel nieuwe ideeën aan, nl. die van de sociale beweging, in de vorm van Sint Jozef gezellen. In Amsterdam begon deze beweging in 1868, dus pas zes jaar daarvoor. Alfons Ariens moest nog beginnen met zijn arbeidersbeweging in Enschede. Hij begon daar in 1882.

Pater Ludovicus Jansen begon hier ook direkt iets. Als ze hem zeiden: "Man, probeer het toch niet; dat gaat nooit; de mannen zijn hiervoor nog niet rijp", dan had Ludovicus Jansen maar een antwoord: "Blosz anfangen". "Kan me niets schelen. Gewoon beginnen, lukt het niet, dan lukt het niet".

Zo begon hij gewoon in 1882 met zijn "Union di San Hose", Sint Josefgezellenvereniging. Die gezellen, die jonge mannen heetten dan niet "socionan", maar "hermanos". In 1884 hadden ze een clubgebouw en 86 leden, allemaal jonge mannen. Een ambacht leren, dat was vooral het doel van de beweging. Daarnaast ook ontspanning en ontwikkeling: toneel, muziek, strijkorkest. In de Club di San Hose leerden ze voor smid, timmerman, kleermaker, schoenmaker. L. Jansen begon ook met een weekblad voor hen, La Union, in 1889.

Hij begon ook met huizenbouw voor de arbeiders. Ze konden een stukje grond in pacht krijgen en men bouwde voor hen een huisje. Dit gebeurde vooral op een stuk grond tegenover de "Hel", wat later San Hose heette. Al die huisjes zijn nu weer verdwenen.

Negen jaar lang bleef L. Jansen al zijn tijd, energie en geld besteden aan dit werk, als Directeur van de St. Josefgezellen. Daarna nam pater Poeisz het van hem over.

Natuurlijk heeft L. Jansen veel mislukkingen gezien. Hij hield te veel van zijn jongens, hij liet te veel toe, zag te veel door de vingers. En vooral, hij ondervond van niemand, ook niet van gouvernementswege steun.

Maar dat "blosz anfangen" betekende voor hem ook: "gewoon doorgaan". St. Van de Pavert zal het later iets anders doen, met iets meer blijvend succes, maar ook zonder steun of subsidie van het gouvernement. Van de Pavert zal zeggen: geen ambachten, maar industrie.

Als instelling is de beweging van L. Jansen doodgelopen, moest wel doodlopen zonder subsidie, maar de invloed van L. Jansen op zijn mannen is toch wel blijvend geweest.

Bepaling Antilliaanse judo-selectie zondag

WILLEMSTAD. – Zondag, 7 juni, werden in het judocentrum op Marie Pompoen de selectiewedstrijden voor de Koninkrijksspelen gehouden. De wedstrijdleiding was in handen van de heren E. Snijders, J. Clara, A. Koetsier, F. Lei en Anastacia. De uitslagen waren:

SUPERLICHTGEWICHT: 1) Fredericle (cur-am-ju); 2) Bergland (cur-am-ju) en 3) Hazet/Van Hoop (ju-ju-spo).

LICHTGEWICHT: 1) Schoobaar (cur-am-ju).

MIDDENGEWICHT: 1) Vink (Zeemacht0 en 2) R. Paula (cur-am-ju).

HALFZWAARGEWICHT: 1) H. Paula (cur-am-ju).

ZWAARGEWICHT: 1) De Windt (ju-ju-spo) en 2) Albers (cur-am-ju).

De kampioenen van elke gewichtsklasse zullen zondag 14 juni uitkomen tegen de winnaars van Aruba om te komen tot het Antilliaanse team dat de Nederlandse Antillen gaat vertegenwoordigen bij de komende Koninkrijksspelen. De wedstrijden zullen worden gehouden in de marinierskazerne Suffisant en vangen 's morgens om tien uur aan.

Judo Associatie Curaçao heeft een uitnodiging ontvangen van de „Federacion de Judo Puertorriqueño" om met een team van drie man deel te nemen aan de vijflanden-toernooi te San Juan. Het bestuur heeft drie jonge judoka's aangewezen en is er speciaal op gericht om internationale ervaring op te doen. Aangewezen zijn: Ostmar Schoobaar (cur-am-ju), Sydney Fonseca (cur-am-ju) en Eusebio Martina (xu-am-ju). Als official gaat mee de heer F. Lei. De wedstrijden zullen plaats vinden van 19 tot en met 23 juni.

Snelschaakkampioenschap

ORANJESTAD – Donderdag 11 juni wordt er weer gespeeld om het jaarlijks snelschaakkampioenschap van Aruba. De wedstrijden vinden plaats op de Eagle Club en beginnen om 8 uur. Ze staan open voor iedereen, dus ook niet-leden. Ook wordt er geen inschrijfgeld gevraagd. Tevens bestaat er op deze avond gelegenheid voor nieuwe leden om zich te laten inschrijven.

Mevr. Pestana leidt ranglijst van Snelvlucht

WILLEMSTAD – De vereniging van postduivenhouders De Snelvlucht organiseerde op 7 juni de eerste wedvlucht uit een serie van vijf voor jonge duiven met groepssolovlucht vanaf Westpunt. Deelgenomen werd door tien leden met tachtig duiven. Door het buiige weer werden slechts lage snelheden bereikt. Deze waren voor de serievlucht 713.11 m.p.m. en voor de groepssolovlucht 466.95 m.p.m.

De uitslagen volgen hieronder:

Serievlucht: Mevr. Pestana; L. Bouwhuis; A. Fernandez; J. Zieck; Gebr. Schoop; P. Cannegieter; R. Clementina; Th. Montero; Y. Barud.

Groepssolovlucht: 1. R. Clementina; 2. Gebr. Schoop; 3. E. Kirindongo; 4. P. Cannegieter; 5. J. Zieck; 6. Th. Montero; 7. A. Fernandez; 8. L. Bouwhuis.

De standen zijn nu:

Onaangewezen duiven: (Driekampwisselbeker); 1. Mevr. Pestana (199 pnt); 2. L. Bouwhuis (193 pnt); 3. J. Zieck (173 pnt); 4. A. Fernandez; 5. R. Clementina; 6. Th. Montero; 7. P. Cannegieter; 8. Gebr. Schoop; 9. Y. Barud.

Aangewezen duiven: (M.I.T.S.-wisseltrophee): 1. Mevr. Pestana (100 pnt); 2. L. Bouwhuis (93 pnt); 3. A. Fernandez; 4. P. Cannegieter; 5. J. Zieck; 6. Th. Montero.

Solovluchten: (Moron-Sales-wisselbeker): 1. R. Clementina; 2. Gebr. Schoop; 3. E. Kirindongo; 4. P. Cannegieter; 5. J. Zieck; 6. Th. Montero; 7. A. Fernandez; 8. L. Bouwhuis.

Vanavond Brazilie-Roemenie

MEXICOSTAD. – De vermoedelijke opstelling van de elftallen voor de wedstrijden, die vandaag worden gespeeld voor het wereldkampioenschap in Mexico luiden (alle wedstrijden beginnen om zes uur 's avonds Antilliaanse tijd):

GROEP I: Mexicostad: El Salvador – Rusland.

RUSLAND: Anzor Kavazasjwili, Valentin Afonin, Revaz Dzodjoeasjvili, Jevgeny Lovtsjev, Albert Sjfsternev, Moertaz Koertsjilava, Kachi Asatiani, Vladimir Moentsjan, Anatoly Bisjovets, Gennady Jevrioesjkin en Vitali Kmelnitsky.

EL SALVADOR: Raul Magana, Roberto Rivas, Salvador Mariona, Santiago Cortez, Saturnino Osorio, Jose Quintanilla, Lindo Rodriguez, Jorge Vazquez, Juan Martinez, Salvador Flamenco en Ernesto Aparicio.

Scheidsrechter: Rafael Hormazabal (Chili) en grensrechters: Angle Coerezza (Argentinië) en Henry Landauer (V.S.).

GROEP II: Puebla: Zweden – Uruguay.

ZWEDEN: Sven Gunnar Larsson, Hans Selander, Kurt Axelsson, Roland Grip, Tommy Svensson, Bo Larsson, Ove Kindvall, Krister Kristensson, Thomas Nordahl, Tom Turesson en Jan Olsson.

URUGUAY: Ladislao Mazurkiewicz-Atilio Ancheta, Roberto Matosas, Luis Ubinas, Julio Montero, Juan Mujica, Luis Cubilla, Julio Cortes, Victor Esparrago, Idlo Maneiro, Julio Morales (of Julio Losada).

Scheidsrechter: Airto de Moraes (Brazilië) en grensrechters: Tack Taylor (Groot-Brittannië) en Andrei Radulescu (Roemenië).

GROEP III: Guadalajara: Brazilië – Roemenië.

BRAZILIE: Felix, Carlos Alberto, Brito, Piazza, Everaldo, Clodoaldo, Gerson (of Paulo Cesar), Rivelino, Pele, Tostao en Jair.

ROEMENIE: Sterica Adamache, Lajos Satmareanu, Nicolae Lupescu, Mihai Mocanu, Cornel Dinu, Rada Nunweiller, Ioan Dumitru, Alexandru Neagu, Emeric Dembrowski, Fkorea Dumitrache, Mirceau Lucescu.

GROEP IV: Leon: West-Duitsland – Perú.

WEST-DUITSLAND: Josef Maier, Hans Hubert Vogts, Horst Hottges, Karl Heinz Schnellinger, Klaus Fichtel, Uwe Seeler, Franz Beckenbauer, Wolfgang Overath, Reinhard Libuda, Gerd Muller en Johannes Lohr.

PERU: Luis Rubinos, Pedro Gonzales, Orlando de la Torre, Hector Chumpitaz, Nicolas Fuentes, Ramon Miffilin, Roberto Challe, Pedro Leon, Hugo Sotil, Teofilo Cubillas en Alberto Gallardo.

n.v. meubelindustrie „Hollandia"

komplete woninginrichting
salinja – tel. 35533 - rio canario
fabriek – tel. 35194 dominguito

Vredestein schuimrubber en polyether matrassen. Neem geen risiko, koop steeds het beste

STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op Donderdag 11 juni 1970 van 9.00 tot 11.00 uur v.m. Medemapark (Suffisant) en omgeving.

OGEM

EILANDGEBIED CURACAO
TELEFOONDIENST

Openbare aanbesteding

Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, worden vóór 8 juli 1970 te 10.00 uur aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

MOTORVOERTUIGEN

volgens overeenkomst no. 1970/1.
Exemplaren van omschrijving(en) en bepalingen alsmede inschrijfformulieren en invullijsten zijn verkrijgbaar ten kantore van de Telefoondienst, Wilhelminaplein 6, alhier tegen betaling van f. 4,50 per stel.

Het hoofd van dienst,
J. Weitenberg.

EILANDGEBIED CURACAO
HONDENBELASTING 1970/1971

De hondenpenningen voor het belastingjaar 1970/1971 (1 mei 1970 t/m 30 april 1971), zullen met ingang van 10 juni 1970 verkrijgbaar zijn bij:

1. het Ontvangerskantoor aan het Wilhelminaplein;
2. het bijkantoor van de Ontvanger aan de Breedestraat (Otr.)
3. de hulpkantoren te Rust, Dokterstuin, Sta. Maria en Montagne.

Belastingplichtigen worden hierdoor opgeroepen, de verschuldigde hondenbelasting vóór 10 juli 1970 te voldoen.

De Ontvanger,
H.C.T. Gruning

Voor het schoonmaken van Uw tuin is Uw adres:

JARDIN CARACAS

Cas Coraweg 78 Tel. 35109
Tevens elke dag verse bloemen zoals rozen en gladiolen f. 4.-- per dozijn.

TE KOOP AANGEBODEN
VOLKSWAGEN

zojuist geheel nagezien
PRIJS f 1700,-
St. Rosaweg 48.

Getrouwd

Donny Lampe
en
Ismenia Pieternella

8–6–1970 Curacao.

DENON

12-INCH PORTABLE TELEVISION RECEIVING SET

f. 245.-
less 10% for cash-payment

JOHN SALES & SERVICE
(Jan L. Buitenweg)
Roodeweg 48 - Tel. 23914-23915
COLON TECHNICO
Winkelcentrum Colon
HOLIDAY INN ARUBA

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat alle vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlandse Antillen wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 196en de eerste maanden van 1970, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1969

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.
Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

De Wnd. Directeur van het
Departement van Financien
D.E. Calvo.

CINELANDIA

WOENSDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN. Drie mannen wiens levens afhingen van een parachute.
BURT LANCASTER
DEBORAH KERR
"THE–GYPSY–MOTHS"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 1.50 - 0.90
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
MIL MASCARAS –
MARIA DUVAL in:
"ENIGMA–DE–MUERTE"

ROXY AIRCONDITIONED

WOENSDAG 10 OM 8.30 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film. in TECHNICOLOR. De film. aller tijden. Met:
STEPHEN BOYD
CHARLTON HESTON
HAYA HARRAREET
"BEN – HUR"
In het Engels, Spaanse tekst
fls. 2.00 – 1.25
BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
RICHARD EGAN
PETER GRAVES in:
"THE–VALLEY–OF–MYSTERY"

DRIVE IN THEATER CURACAO

WOENSDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert de PREMIERE van een spannende film, in EASTMANCOLOR. Met:
YVES MONTAND
ANOUK AIMEE in:
"UN–SOIR–UN–TRAIN"
Frans, met Spaanse tekst
Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
YULL BRYNNER
KATHERINE HEPBURN in:
"THE–MAD–WOMAN–OF–CHAILLOT"

CINE-RIO

WOENSDAG 10 OM 8.00 N.M.
Een interessante film in KLEUREN. Met:
ROSA MARIA VAZQUEZ
ENRIQUE ROCHA in:
"ESTA–NOCHE–SI"
Geheel in het Spaans
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 11 OM 8.00 N.M.
STEVE McQUEEN in:
"BABY–THE–RAIN–MUST - FALL"

Vergeet vooral niet dat onze
SCHOENREPARATIES
onder deskundige leiding geschieden.
Hele en halve zolen – nieuwe hakken etc.
SCHOENHANDEL
''Lanka'' t.o. Benzine Station Frederik–Salinja

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY
it never varies

Hugo Kemp Surinaams landskampioen dammen

PARAMARIBO – Door een overwinning op zijn concurrent Panchoe, werd Hugo Kemp, lid van de vereniging NAKS, damkampioen van Suriname 1970 Door de vereniging NAKS zal Hugo Kemp de volgende maand naar Nederland worden afgevaardigd om daar deel te nemen aan het Internationale Turkstra-toernooi.

AANNEMINGMAATSCHAPPIJ DE ANTILLEN N.V.

Zoekt voor haar **MANAGER**
Een passende **WONING**
te huur of te koop per 1 AUGUSTUS of eerder
Informatie tel. 43532

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.-- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27–29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO–BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol 153 A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen

ULTIMO PRESENTACION ULTIMO PRESENTACION
"REBELDIA"

Thalia ta presenta pa ultimo biaha e divertido comedia "REBELDIA"
FECHA: 18 juni 1970
Lugar: CENTRO PRO ARTE
Venta di kaarchi ta cuminsa dialuna 15 juni
Horanan di kassa: mainta 10or - 12or
atardi 4or - 6or
Busca bo kaarchi tempran y evita decepcion

"WEST-END"-telefoon 25252

WOENSDAG OM 7 & 9 P.M.
Op algemeen verzoek, de film die U zeker niet moet missen.

"KILL-BABY-KILL"

G. ROSSI STUART – ERIKA BLANC
Een akelige griezelfilm. Bent U nerveus, kom dan niet alleen. In Kleuren.
Fls. 2.00 - Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

AIRPORT
PANAVISION EASTMANCOLOR ... TERENCE YOUNG
GENEVIEVE PAGE · ANDREA PARISY · JAMES ROBERTSON JUSTICE · IVAN DES...
ROBERT DORFMANN

Diahuebs 11 di juni pa 7.30 or di anochi lo hasi uso di palabra na TeleCuracao Su Excelencia Ministro

AMADOR P. NITA,

den lo cual Su Excelencia lo duna na obreronan y pueblo en general un relato completo di su viaje na Hulanda.
E transmision ta tuma luga en cadena cu tur emisoranan di radio local.

Eat Danish Eat well...

COLON'S WEEK-END SPECIAL

I.v.m. Deense Week

Sun Quick orange conc.	~~1,00~~	0,85
"Tulip" Hot dog 8 oz.	~~0,84~~	0,74
" " " 4 oz.	~~0,50~~	0,44
"Tulip" Luncheon meat 12 oz	~~0,49~~	0,43
" " 7 oz.	~~0,37~~	0,33
"Tulip" Liverpaste 4 oz.	~~0.41~~	0,35
DRUMSTICKS 5 lbs. pak	~~6,20~~	5,79
" 2 lbs. pak	~~2,99~~	2,56

Malse Runderlappen	500 gram	2,10
Rundergehakt	500 gram	1,30
Runderlever	500 gram	0,79

Bamboe kraalgordijnen

Tafelventilatoren, Ten auto-radio's, Car Stereo, auto fan, antennes.

Kerosine patio lights en candles, crocodile souvenirs, aligator lamps, souvenir carry-alls.

Houtsnijwerk, snackschalen, fancy jewels.

Cannon baddoeken en lakens

Strand-stoelen, Ice-jugs, plastic huishoudelijke artikelen.